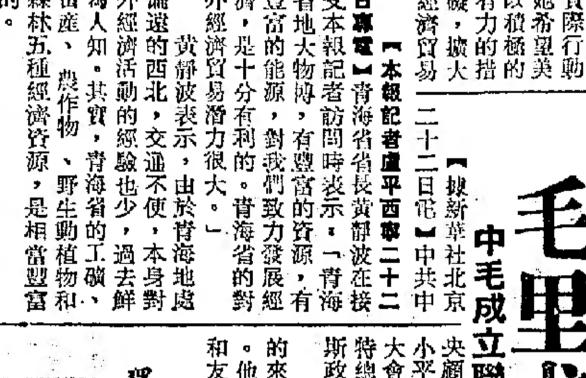
炒豐市場

台作提供有利條件

示表者記報本對波靜黃長省

一次では、では、



中毛成立聯合









Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road

Hong Kong

印承司公限有務印利有港香

曹

上海手錶 保用三年 全國銷量第一 質量評比全國第一

廣州南方大厦百货商店 杭州解放路百货商店 蘇州人民商場百貨公司

港澳經銷及保修:港澳永區銀行 香港電話: 5-452292 中國輕工業品進出口公司

櫃氣煤制控腦電



香港港灣道二十六號華澗大厦十二樓 電話: 5-8318555 電傳: TELEX 61116 CCFCL HX 經銷中國棉織品,針織品,毛織品

問題的解決。

飛起秘神機民德西

被德東閩

肾教徒和左翼德魯茲民兵。 色列佔領的山區,互相绑架的是右翼基百多人,出事地區是在面向員魯特的以 管方報道,雙方已經互相绑架了一

斯的問題 - 該巴勒斯坦軍隊撤到 一個是 - 阿拉伯國家都支持一切 一個是 - 阿拉伯國家都支持一切 一個是 - 阿拉伯國家都支持一切 一個是 - 阿拉伯國家都支持一切 一個現實而又嚴 一個現實而又嚴

租芒五廿

意撒·也 俗件地撒 它早就應

二第

斯坦游擊隊。但是,即使道一撤退成為事實限一些阿拉伯國家接受從黎巴嫩撤出的巴勒賴脱美國特使哈比卜正在試圖說拉賴與美國特使哈比卜正在試圖說士撤走,無非仍然是從一個阿拉

黎國派

の特使哈比卜重返黎巴嫩首都 の特使哈比卜重返黎巴嫩首都 の特使哈比卜重返黎巴嫩首都 の能挑起基督教徒和穆斯林之 の能挑起基督教徒和穆斯林之 の能挑起基督教徒和穆斯林之

總裁克勞

研究指出六 第 國經濟有好轉 界開放 復甦

失去 如果第三世界國家不能出口,位付伯務和支付入口貨物的收日世界報》说,「如果第三世

他們

的結究。有四

本的經濟大學

薩利姆在巴

黎對級 仍抱希望

美國空軍經

美國應改變保

英兩黨領縣

八選票

保育領決人學等的保持

憑筆議





波高官告日記者

軍省要維持

計畫 河科學者察隊成立 發鄱陽湖

包居小脫攬 KÉR B

· 神想都不 一的程食

宫的門路了呀!」 大察這才尋着致範買進才深有感觸地説:「大察這才尋着致性高震起來。大察第一任戴文部誓記、老模人,隊买分文不取。這樣一來,農民的積極

大寨黨支部費記。他在全村社員一三月,清華大學水利系畢業生趙帝取消工分制,開始實行經濟費一九八二年十二月十九日,

員大會上說,對任制。今年對任制。今年

聚,記者見到了這位敢買汽車的去,這不能不說是一個驚人的變化。居然有一戶農民買了汽車,兩戶買原來連牛都不許農民個人飼發的地

生化動自

產投廠資外圳深

料飼產

噶萬六十產年

慶祝聖神降京穗中外天子

臨節

天子

之四郷徑

大類四百多

經過鑑定,已投入批量生産等單位研製成功 28-4

擬建鄱陽湖經濟區包括

台科學考察险

計劃開發都

投資海外建立排引

括 成 五 個 縣 多·洛爾斯

「糾羈」的人家與室居小脫攝

室間多萬三有國全

地天新婦夫輕年日

道其行大店酒情愛

電地當加多名十五百三是爾特斯里克。「賽娃娃大」得獻先領 (社聯美)。一之童兒的事賽場道的辦學台

上海化布飲色創新 一天衛命上頭各別,他們提出的方針是「統一領導,全面規劃,綜合科學者察隊」已告成立,擬前的綜合考察課題達一百多項。 工西省就政領導和科研部門,充分估計了鄱陽湖地區的經濟價值及其重要 工西省就政領導和科研部門,充分估計了鄱陽湖地區的經濟價值及其重要 工西省就政領導和科研部門,充分估計了鄱陽湖地區的經濟價值及其重要 光一海花布飲色創,整面規劃,綜合開發,統發強腐, 服湖方案。他們提出的方針是「統一領導,全面規劃,綜合開發,統發強腐, 上海花布飲色創了,準備在考察和調查研究的基礎上, 一次,側前了「鄱陽湖地區综合者察計劃」,準備在考察和調查研究的基礎上, 市是今年春夏 市是今年春夏 市是今年春夏 市是今年春夏 市是今年春夏 市是今年春夏 中場 市是今年春夏

律

等八版上,也出现了首幅「聘請常年法律顧問,依法維護本廠的合法權益。今得顧問於事」的廣告,那是天津新港船廠等與第二條第一款之規定,聘請天津市衙署,根據《中華人民共和國律師暫行為關問於事」的廣告,那是天津新港船廠建開時事」的廣告,那是天津新港船廠建門於事」的廣告,那是天津新港船廠建八版上,也出现了首幅「聘請常年法律顧問,依法維護本廠的合法權益。今年職問於事」的廣告,那是天津新港船廠建八版上,也出现了首幅「聘請常年法律關問,依法維護本廠的合法權益。今年職問於事」

廣東氣功

發現遠古錯

已成

》社本身聘請常年法律顧問的啓事,接着赝告的。第一個登的却是上海《解放日報早在五月初,上海報紙最早刊登道類

將送來香港展出

華社北京

改變了有關地球 速管斯頓說,皓

大規模整修。 「一十二日電」中間 位存的岳陽樓,正 位存的岳陽樓,正 位存的岳陽樓,正 一 協合名器會

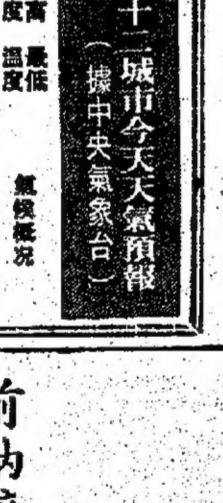
四年支癸酉農

。這是在中國科技大學預研製的的預研製和物理設計已順利完成中國第一台電子同步輻射裝置

等主得利出席了昨天舉行的飼料廠投產儀式 中率紹祝,美國大陸糧食公司執行副總裁當 中率紹祝,美國大陸糧食公司執行副總裁當 等世別市市長梁湘,泰國正大公司行政董 等世別化解化設備的種鶏場,預計明年上半 年選將建成一個種豬場。

神父主持的彌撒。 (北京東部)涂世華 (北京東部)涂世華

漢》他叫贾久盛,今季六十五歲,是大寨早 一常给我買。解放以來,數現在的光泉好過。」 一個說。「日子一天天富了,我可想多活幾年 一面五元買了輔舊汽車、讓兒子開車在外搞運 一個說。「日子一天天富了,我可想多活幾年 一個說。「日子一天天富了,我可想多活幾乎 一個說。」



大栗大型致富門路

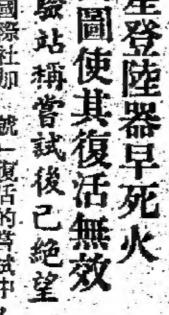


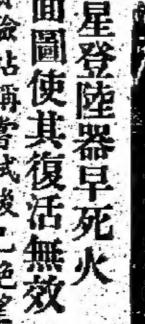
渡抵西德



嚇恐話電遭日連

地面圖使其復活無效夫火星登陸器早死火





剧路

北京京劇團名

5 伍

和 芒

青衣

五. 计

梁班機自北京返抵香港。 京的訪問後,四長李鹏飛へ京的訪問後,四長李鹏飛へ

九龍吳凇街42一52號

萬壽官酒機

其是言"正图制度"**数**见预定

·晚飯首夜·貴寶應購

將來內地與港是互

九相促進關係

仍將是國際自由港

有關負責人又向 持香港的資本主義制 原香港主權後,仍保 度,保持兩種制度, 作也要執行。有關方 化也要執行。有關方

慈雲山發現男屍 慈雲山發現男屍

大

上權問題

會幹有損香港繁榮及安定的事。 中國會對香港前途問題不能與重態度,絕一權問題不能於例

香港保持兩種制

不會改變種制改變

國態度上

分明

结果。 (結果) 6 以解決香港前途問題。據悉中英雙方對於談判的前景,均抱積極態度,並希望通過友好商談達成圓滿的 談解決香港前途問題。據悉中英雙方對於談判的前景,均抱積極態度,並希望通過友好商談達成圓滿的 通過交談和接觸,訪問團從有關方面簽悉,中英雙方經過一段準備後,現正通過外交途徑,開始商

丁鵬不

一等昨返

征後談話

士訪問團訪

結果 英 習仲勛表示 對兩國政府 對談 希望通 都有益,都是光榮的。過友好商談達成圓滿的 積極態度

已經換領新身份證施五城上九歲男份證

敦煌粮運

古方眼科名藥。

廣州出品石斛明眼丸

原鎮海樓牌商標

編8点 : 瑞安公司 第章 5 ラ 4 3 7 7 5 2 3

濃縮細丸仔,容易食,功效顯

少年假性近視,老年人自內障

路新建擬衣青

橋天條五建並 等路康青路衣青長延另

廣州酒機

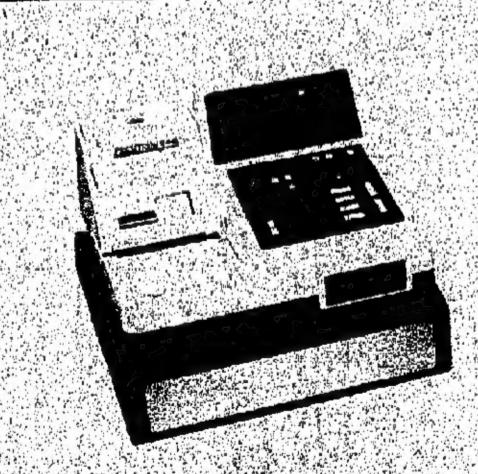
船

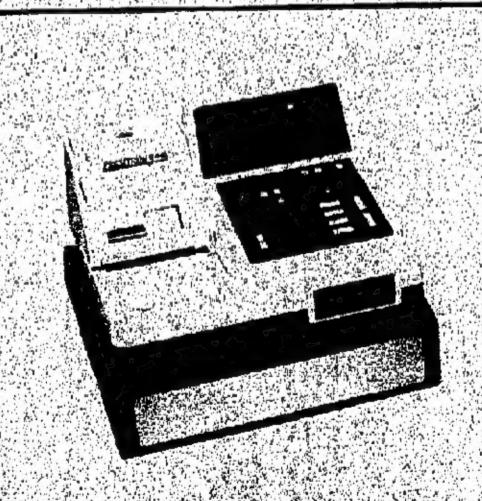
五法

高機匠物準傷雨父女

傷風素 痛特醒 HK \$ 54.00 HK \$ 25.00 HK \$ 54.00 HK \$ 50.00 HK \$ 22.00

敦煌酒楼





ASHTRON)收銀機之中國,

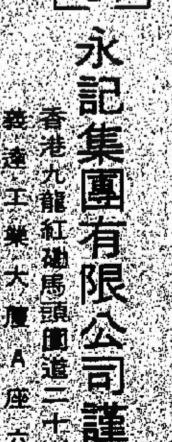
受日本名廠產品。「金豐

本公司 <u>曹四月</u> | 巨地

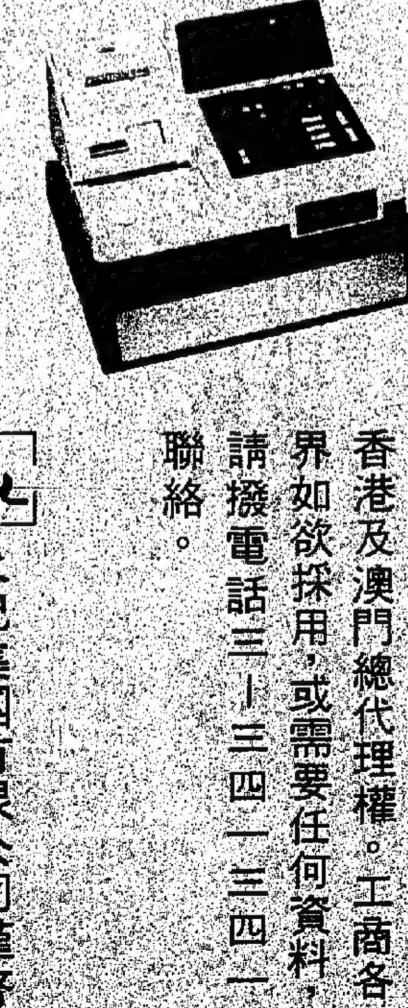








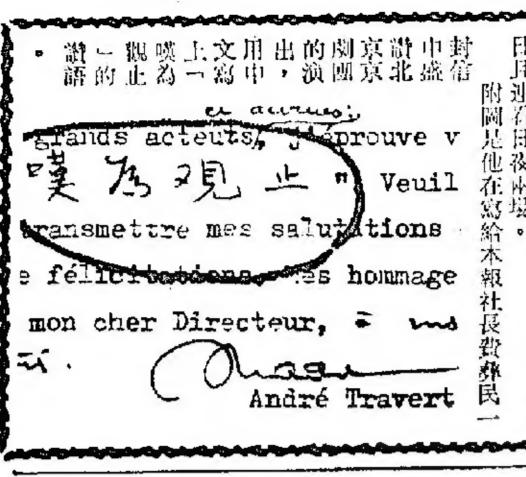






儒宗姚的聚化台接在正

秘密武器」的花臉演員姚宗儒下在後台化粧。 不少內行觀衆都認為,這次北京京劇團在港的演出,唱紅了一個演員,就是姚宗儒。 在來港前,本港觀衆對姚宗儒的名字是陌生的。但開演後不久,姚宗儒的名字很快就吸引了內行觀衆的注意,特别是在《伍子胥》一劇中飾演《專諸刺王僚》的姬僚,一出場唸「引子」已獲得全場一個演員,就是姚宗儒。 至下在來港前,本港觀衆對姚宗儒的名字是陌生的。但開演後不久,姚宗儒的名字很快就吸引了內行觀衆的注意,特别是在《伍子胥》一劇中飾演《專諸刺王僚》的姬僚,一出場唸「引子」已獲得全事「狂熱」了。 一起一個演員,就是姚宗儒。 第一個演員,就是姚宗儒。 一起一个一來。接下來在《過量后》、《打龍袍》、《二進官》等戲,觀衆對姚宗儒的在字是陌生的。但開演後不久,姚宗儒的名字是陌生的。但開演後不久,姚宗儒的名字很快就吸引了內行觀衆的注意,特别是在《伍子胥》一劇中飾演《專諸刺王僚》的姬僚,一出場唸「引子」已獲得全學「狂熱」了。



後台

每個演員都要一身兼 每個演員都要一身兼

直親臨執

趙

梁陳蘇蘇 銘兆潤桂 江佳環芳

世界名表 銷量第一

公諱耀字箕成府君

惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均式二一日)在香港殯儀館出殯辱る





间可

EB Suis Quarte

五月二十日至廿八日

每日由上午九時至下午六時 星期日由上午十時半至下午五時 香港圖書文具有限公司

總店:香港德輔道中廿五號地庫

談衆觀 劇

。切親戚倍人令,目劇手拿的派流個各出演

譚鑫培·楊小棣等經常進官在這座戲台上演出,鈴過北京頤和閩遊覽的人,都會記得國內有一座戲台頤,和 園 內 戲 台 搬 來 港

杭州西湖區朝暉華僑 新邱 660 尺起> 9萬伍 仟元起, 附送電視機、 雪櫃、沙發、 大櫃、大 床,即入伙。

均威置業有限公司 中環機利文新街24號地下 5-455241 周小姐

北京京劇團名角

完全 幸福 伊 風 來 幸福 排 特 雙 幸 福 排 特 雙

sociono si co: 800/700 SLG 800/004 SLO EMEAR

最新貢獻·永不磨損

去年傷亡

逾

的安全運動

東區交通意外

嚴重

大

獲時即將生

平水課授師教察監組訴投設並

合綜供提起月七體團車教

若其對香港構成任何威脅,天文 ,我們可以立刻探測和追蹤,倘 何惡劣天氣系統在亞太區形成時 例惠的接着説,今天,當任

法辦新施實前底年於擬署輸運

影 合

廣



查編號作

成局物料供應組投標事務 一三、投標等必須在一 政局物料供應組投標事務 一三、投標等必須在一 一三、投標等必須在一 一三、投標等必須在一 一三、投標等必須在一 一三、投標等必須在一

日下午二時在維多利 四六九九宗,其中行 四六九九宗,其中行 四六九九宗,其中行 日下午二時在維多利 一大數選二萬四千二百 一大數選二萬四千二百 一大數選二萬四千二百 一大數選二萬四千二百 一大數選二萬四千二百 一大數第一千八百五 一大數第一千八百五 一大數第一千八百五

百分之二十六 , 為 一百分之二十六 , 為

學生保健參加 共有一

及區議會援款十萬多區今年獲港府、馬會 ・馬會 ・馬會 ・馬會

或

居民求警協助案

首季逾

丁五萬宗

H.K. Rep. : Park Avenue Academy, Toronto, Canada; Ohio College Asso., U.S.A. Etc., etc.

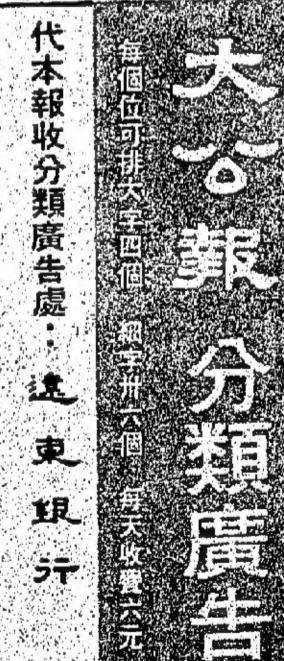
學生找消費,求進修,做棄職,或義工 電話:(⑤419415/⑤435832/③7213970 地址·德輔道中802號,華傑商業中心11 B樓



色見易帶走一些證物相信有人縱火,於是到火管現場調查後,一一港府化驗師昨日

台儀器先 因為本地的天氣情况不能與全球這個全面的壓像在天氣預測工作

断監察亞太區一帶的 の度、赤道以上三萬





克 高 高 語 語 語 語

及各種混合飼料,香港買單,廣東提貨、數型成批訂購,提貨地點由

合和貿易公司

魔術電腦記憶系統打字機 ☆電力供應中斷時,仍可保存記錄最少五:

500號現貨・價鍵公道

洗毡 建 · 3-629185 8-627088

荃灣青山道 肾利針灸院

援 建 支

價錢特廉、大量供應

卓直送使用單位,手續簡便快捷,歡迎垂詢 總社華僑客運部 5_259121 旺角分社 3_966170 尖沙咀分社 3_667201 香港文成西街72-74號 恒和大厦802室。5-403019

國內提貨

好英文閱讀能力(三)有圖書館或類似工作經驗者優先。應徵者請附履歷、證件副本、相片、地址、電話及希望待遇寄本報 植籍 8 3 0 號。

北角5-704809 中環5-423061 計畫課 超放牌 九龍3-781953

九龍彌敦道 750 號始創中心 801室(近臘聲戲院) 實際異企業公司

餌

正多筋理 fin 利結療 fin 多量行推針 数 25年集集条光 體重回鄉 新到日本全新翻新各類型型 精特 假現貨供應: 卸泥車5-8 噴平斗車2-10噴農用車 1-1.75噸 6-14座客貨車 21-12座旅遊車 電話: 3-969255 中成行



時間,聽覺減退,半身痹痛,四肢行動不便後遺症。 香港德輔道西145號八樓(電梯5字) (上午九至一時,下午四至八時)電話掛號5-402052 精明單行有限公司 年资金[1]]本翻新冬新各种经。而原本领、小型各份和、人份市。 申请看型将市主白卸车。拖架、拖架、水缸车、抽缸束、混凝土率 大小型巴士、各類所型開山土建模模:推土機、站直接、器技機、 液聚汽車式吊機、關帶式用機、堅路機、轉口中國服務特集、駐深圳 / 市特配確並向客戶是供館售及推修保養服務。數迎灣內用「來除問題 地址:九艘在角山軍衛47-51號中看為華大樓1905實體總:3 851031 深圳市底址:深圳市特區布實灣樹村(氣肥時候)管路,13088

告廣刊惠 試電協議 **〇**万步元号

國華戴院舊址 合大小寫字樓 由 1 2 0 0 呎 至 8 0 0 0 0 呎

電大雙大 4.中毫級 50二雙幣改與 44號第中求鍵 98地紋國各幣 97下銀大國公

TV. VIDEO & COMPUTER MARRIAGE.

東京秋士尼樂園遊客多

提倡從遊戲中

學習

犬

~~~

大黃

五仙

宴齋老敬加參晚昨

人老名百.

不無測激。 不無測激。 不無測激。 一天,場內就遇到是 一天,場內就遇到是 一時、英文,偶然聽到廣東話,那是 一時、英文,偶然聽到廣東話,那是 一時、英文,偶然聽到廣東話,那是 一種組一、「蓝組」,類然地,四月十 一語、英文,偶然聽到廣東話,那是

《 人不知道的困難。淡風吹狼的時候,航空公 整客,將為日本旅遊業帶來好量。日本旅遊 中年一千多萬人。除了日本人,外地前往的 東京迪士尼樂園預計每天接待五萬人。 中年一千多萬人。除了日本人,外地前往的 東京迪士尼樂園預計每天接待五萬人。 東京迪士尼樂園預計每天接待五萬人。 一年一千多萬人。除了日本人,外地前往的 也就重燃意心,流速忘返。 人不知道的困難。淡風吹狼的時候,航空公 人不知道的困難。淡風吹狼的時候,航空公 人不知道的困難。淡風吹狼的時候,航空公

常務比較困難的時刻,或者可以說,正在處果亦就士尼樂園開幕,正是香港旅行社

(G四十七萬零二百零二)、上水/粉嶺(G四十一四八十一)、屯門(G四十七萬九千四百九十一)、大埔配單位的最高登記號碼為,沙田(G四十七萬九千四百在没有親戚關係老人優先申請公屋配額下,已獲編 五千。 中高,沙田及大埔——G三十六萬五千,九龍東部——G三十二萬(三或四人家庭)、G二十七萬二千-荃灣東部、香港西部、九龍中部及九龍西部——G二十六萬,香港市。沙田及大埔——G三十六萬五千,九龍東部——

香港買單 代辦運輸。 ③-888782九龍彈敦道

經銷:一華貿易有

日三廿月五年三八九一

將派事家來港婚常盛 成功 , 人們便有機會一年四季都當到哈密瓜的風品專家已計測於今年來港,大量採購新疆哈密瓜,

互相合作的機

〇九七四五。

▲西沙灣酒店由本月二十五日〈星期三〉開始,再度舉辦葡國食品,包括西洋辣蝦天咖啡座日夜供屬葡國食品,包括西洋辣蝦天咖啡座日夜供屬葡國食品的,在餐職及露大咖啡座日夜供屬葡萄食品的,在餐職及露一个。

為客務部經理,負責九百二十二間客港喜來登酒店總經理夏穆宣佈,摺升 喜來登酒店攤升郵俸明

塲五天今週二第

主楊 楊 県 翁

你化溶,你拋願

丰惠

珍貴盆景二

在青

| | 名為「八三年屯 | | 表展覧」主持了||

▲美國最大租車公司之一許茲租車公司 「大工一六查詢。 「大工一六查詢。 「大工一六查詢。 「大工一六查詢。 「大工一六查詢。 「大工一六查詢。 「大工一六查詢。 「大工一六查詢。 「大工一六查詢。

諾里 韓高 没愛兩姻情時 一世 ・ 帯 経浪好道品愛

王之王贼場夜午今頓盛華

華嘉益年秀

邪

邪鬥

第

次

聽動美優曲題主

場五滿狂

兵紅

映默天今院荫

地聖林武入深

成而撬拍地費

白旁雄國盧

中

華

武

術

楊劉彭葉林

助養保良局重請電:一分製情・一分製作

日一十月四年亥炎曆農

上郭及鳳凰分區委員會舉辦。
昨日的活動均由黄大仙政務應

遗希望日常能得到家庭的更多照而設的康體娛樂活動仍然不足。 院 據昨日一些老人表示,

與

金文星及旅遊有限公司董事總經理

费,以外將開支,經營上大為吃虧。 弱,美元、目園匯率上升,旅行社以港幣收行社的客源受影響,内是幣值波動,港幣疲民就業、收入不理想,消費能力下降,使旅民就業、收入不理想,消費能力下降,使旅

迪士尼樂園節目,施行社的成本開支遊公司構成壓力,淘時,在行程中增務興旺起來,機位,房間都緊張,遵可、酒店的條件都窺一些,當遊客增可、酒店的條件都窺一些,當遊客增

華大新

即激的「明日世下一位被京都的樂園,有為一個神奇世界。這裏有卡通故事的樂園,有為一個神奇世界。這裏有卡通故事的樂園,在四十二個神奇世界。這裏有決別也真有淺質價值。這是東京狄士尼樂園也真有淺質價值。這是刺激的「明日世下

香港旅遊公司董事總經理林金文談該業現況香港旅遊遊光的新劇別

今年香港居民外遊人败星段旅遊有限公司董事

日本國參加者

垂天

啟鉅招花桃敵無情激貫名

不兒 關過總值重喜枕駕 宜童 。三是即,重上君

珠明·慶·普 像金項兩

時成蜜 十 明

眼大令貨貨數 界開你 I 比迎 觀不兒看宣童 料有姐阿埸夜午運海

時小48:映期下

出際演院劇京京北後 體怪映獻期下

前眼現盡。地壁林武

軍閥

樂新 k618167 場五天今! 滿大 電英魔雄粗公金之騰麥彼爾健 影雄幻奇鎖司獅作世蓋得王力 横縱氣劍· 凛凛威神

場四天今 場五天今院兩 武 華 術

團兵粉紅

徐程楊劉彭葉林 俊秀惠皓雲倩靑 俊瑛珊怡芬文霞

龍的故郷 地各國中人深 成而攝拍地質 老元派門大各 有不奇無【範示身現次首

樂快都新 H173496 ₩666148 場五天今!滿大 電英魔雄粗公金之驚麥彼霸健 影雄幻奇獅司獅作世蓋得王力 |横縱氣劍・凛凛威神 際正神英盘色 **神女之火** 然氣武雄現相**神女之火**

眼養睇二癮過睇一 產必賠達後以過睇 聲樂·都富

影電膽大奇驚笑邪

島

魔腦映聯期下

刚 場五天今院師 紅粉兵團

花如貝·雷伊

星福・地南油・華龍 了唯樣物部實

明壮大

聲華 3 617163 盤西殺場今 營出:早

澳洲擬培植

題,在「兒童周」使兒童健康成長

會後,各參加者會後,各參加者

青少年犯罪資料

昨起油藨地展出

「新聞哈密瓜」,人們便可四季都品嘗到來自不同產地的哈密瓜風味。由於澳洲的天氣與本港恰好相反,因此若澳洲農夫可以成功培植及大量生產生機相對進勃,在適當的温度和自然環境下,培植成功率可超過七成。運抵港出售,肉質清甜而爽脆,夾豬獨特的果香,因為是待熟透摘下,故種子的新臘哈密瓜以每年八月至十月為「正造」,成熟後即時採摘,每日經專機至

周昨開幕

偏勤使或家童學與希見有家幼的周習是望,功長程時一次家門

難平今 你化**溶。你撼腰** 忘生你 你化**溶。你撼腰**

早請今滿日連

白對語粤配精

料有姐阿。場夜午磡紅

紀淫四國 樂園春國 條旺紅士 上愁點際 上大色際 友角哪半 世三 家滿 上四哪半

場五今院三

門別

兵

際國

彭 葉 林 芬雪·文倩 復青

粉紅

磡紅

磁新轴盖

南

場五日即 巨紀武彩大中 片錄術色型國 "特色"基CP

都皇 后皇

寶法盡出 ·演導大三 料有姐阿:映獻期下

坪茂

仔港香 揭五天今

次第

映場五今

樓

洋南

5-737388

場五天今

述旁雄國盧

場夜午

土武靈幽

尼申信井井

武術

品,由主辦機構——和名實實用的燈飾展手工精巧的英國廚櫃

魔舉行。 「本報訊」「美 」 「本教部」「美 」 「本報訊」「美

港

影

院

聯

盒

廣

告

本周末起舉行 美好家居展**覽**

雛小 妓 大 場九十 俠劍,早點

部濃味藥火! 足十味粉脂 文情葉: 整青林

贈事 代銷:中國旅行社

CAUTE

光新

娜狄 角旺龍九。伊思港香

產凱·都京 主姬瑪 | 鹿杜基 | 維尊 演拉蒂 | 瑪化斯 | 治沙

图是跳陰手殺戰間捲鐵仇報!

! 佢起買馬人路三

淫獻福淚犯女蘇了情一小龍今 娃賽星史血囚地油未夜樓華早

頸隊統帥黃創保稱

刀爭冠軍

比〇 , 實路華先開紀録。三十九分鐘, 東方有一次威脅攻門 東方有一次威脅攻門 東方有一次威脅攻門 東方有一次威脅攻門 東方有一次威脅攻門 東方有一次威脅攻門 東方有一次威脅攻門 東方有一次威脅攻門 東方有一次威脅攻門 東方有一次威脅攻門

· 精工即發動強攻 一坡。十二分鐘,胡 一坡。十二分鐘,胡 一坡。十二分鐘,胡 一坡。十二分鐘,胡 一坡。十二分鐘,胡 一坡。十二分鐘,胡 一坡。十二分鐘,胡 一坡。十二分鐘,胡

月较外十去资

臣信

租芒五廿

二票

問戰一場。 一十八分鐘,資路華首十八分鐘,東方高連尼中 上半場開賽至二 上半場開賽至二 一門十六碼即起即快射 一門十六碼即起即快射 一門十六碼即起即快射 一門十六碼即起即快射 一門十六碼即起即快射 方以唐辛士入替薛拔,兩隊仍是球來球往,兩隊仍是球來球往

足

歴史悠久・品質一流・馳名中外・各種尺寸・任意選購

Distributor of China White Cigarette Paper

TORCH BRAND! & PENGUIN BRAND!

Produced by HANGZHOU HUA FENG PAPER MILL.

•即日提供各噸位貨車、貨櫃車、吊機車、冷藏車 香港往來文錦渡、廣州、佛山、惠陽、海陸豐

潮汕等地區專業運輸服務。 ★代理香港中國保險公司各種保險業務★ 貴客惠顧·垂詢請電 電話: ③303385-9(五線) ③307703

戰果 東

麥鍾韋池 哥 一精 利士伯坡 寶路華 巴迪黄黄工 貝 國耀 利莊安信 革命恩 -場

史剣活

一曾兩球領前 菱電最後

是没臨完場二分鐘,奏電面上上半場。 是没臨完場二分鐘,奏電面上上半場的調整亦不錯,因而能夠連下兩域暫時取勝。但在下半場,表現則不及養中場的調整亦不錯,因而能夠連下兩域暫時取勝。但在下半場,表現則不及養中場的調整亦不錯,因而能夠連下兩域暫時取勝。但在下半場,表現則不及養中場的獨立。 上半場間發兩分 上半場的連下兩域暫時取勝。但在下半場,表現則不及養 一不思進取,結果在養電者力作戰下扳平。 上半場間發兩分 上半場面上 一下板下板平。 一下板下板下板下板平。 一下板下板下板下板下板下板下板下板下板上 一下上

遊

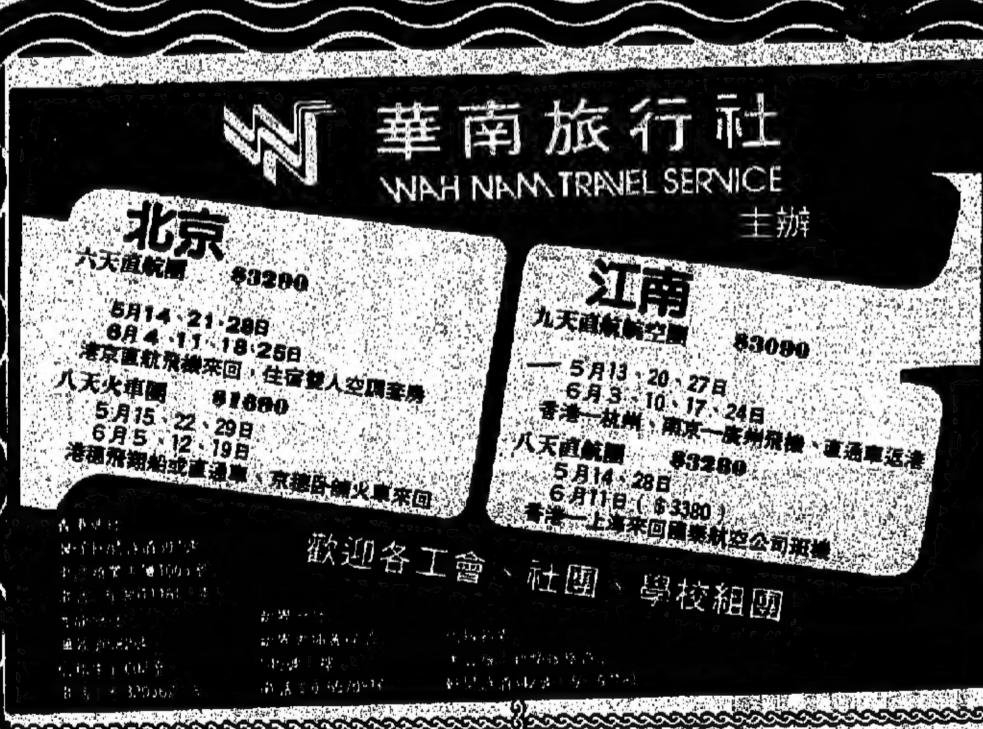
廣

生

大

10

語省報



卷烟紙

有發放遊貿易有限公司 萬里行於行社 九群彌弥进589號 九酸街前面道32號地下 旅遊部 城利商業大厦8字B · 廣東省銀行大厦703室 3-824833 3-824231 5-420424 5-454841 3-313422 3-314371 中大旅行标 東亞旅行社 適時旅遊公司 備數道518號7字樓

杆尼纬递342数 5-757181 油蒜地小蜂族學 中语港内隸碼頭 中垣先施大廈1408堂 佐敦道碼領二律 3-886133 5-410078 5-423428 3-30525 中肺國資驗如新 **垄域海域街124—130**號 永吉街位置大厦701室 尖沙咀好時中心202室 5-450388 3-7221931 0-440174 0-437779

敦煌旅過有限公

新光商業大厦601室

泰昌旅游公司 蘇抗和23號九字D座 九韶彌敦通469-471號 二排201室(初約引而) 演教道信和中心2072

定碛台洋景博21张 2 43 5-767121 南洋旅谣公司 九割北京道69號 道泽陈某大厦605室 089C99 889189 E 永光旅行社 杆尼排道480--482號

德转進中丰資格大復 103室 5-43173 晶報磁准部

大道页141张 5-291416 恒利旅行社 干据道中23战三届 5-233503

最好口碑 最有信心・最佳保証

歡樂滿溫泉 假日: \$488

三餐一宿·直航珠海·往返接送\$298 住宿最新落成之珠海賓館(星期日至星期五)

自成一四·行程任定獨立一車·專用爭遊

9州星湖三天遊 11/8出發 \$788 10/6下午資射點往澳人直通車政刑期 影返港 第二個

假日\$488 附日\$398 住宿中山温泉養館墊人冷氣房間 水製船去大船返 北京 九天東京區 建星期六 11/8本報主辦 \$1788 九天東京區 建星期日 \$2688 八天東京田 建星期日 \$2688 川自治底連公司 九龍旺角彌敦道582-592號信和中心地庫 B-20號 電話: K-325239 - X-25282

新會。征門公合山中屋斯制,參華壓足5天 住江門、1台山中版、松傳、白天體全學與基

台山、温泉、凌賀岩、春灣、江門4天團 住台山、江門中旅冷氣套房間 達星期一、四噴射船在返

端午節加團,團體組團數迎電詢 代訂國內外車船票及賓館聯運等

計學人冷東治室世界外 景品增持轉宴区经事特別安 19 学戰地下城道和宮藤農橋 V 35 1788 8 2788 8

机州上海战州黑路南京 5月15日6月12日782日 大天节238 九天 \$ 2388 八天 \$ 3188

英海一天河通郊 埃海中山三天湖 **茉芙Ⅲ₩ \$ 368**

5-456628

南方醫院惠僑樓 (專爲港澳華僑服務)

中心4字樓 電話 4 ⑤728360 ⑤728013

四為三億五千六百餘萬中 跌七點五一,交投總位不

為追稱回增,應該承認是本港經濟復視今年首季本港對外貿易回增,並認經發展中,得到些什麼益處。他們重經發展中,得到些什麼益處。他們重,正視本港經濟在國際經濟向復甦途

鴨粒狀混

營養豐富

收益最大

黄玉

永泰行海產有限公司

地址:香港高陞街86號地下

電報掛號:4141 HONG KONG

専用電報:83897 WITAI HX

電話:5-400925-3線

(本商品乃採用先進技術及美國CPM 粒料機生產)

〈經營〉

洽購處

歡迎國內外工商界函電惠詢訂購

麥

糠

魚

多,前週更跌三十七點 一。翻查本月以來的過 一週,由週一至週三月 一週,由週一至週三月 一週,由週一至週三月 一週,由週一至週三月 一週,由週一至週三月

中 道種市態就不能反映經濟情况。既然不能反映經濟情况,就與基礎無關 , 對股市就没有必然的抵動學的關鍵,雖然都被炒家炒得過了「度」,不過炒票的弱態,雖然都被炒家炒得過了「度」,不過炒票的弱態,雖然都被炒家炒得過了「度」,不過炒票的弱態,雖然都被炒家炒得過了「度」,不過炒票的弱態,雖然都被炒家炒得過了「度」,不過炒票的弱態,雖然都被炒家的胃口,既然是炒市,是一个一次。

品質優良

黄豆

32

德泰行糧油土產有限公司

地址:香港高陸街66號地下し座

電報掛號:4986 HONG KONG

專用電報: 61978 TATAL HX

電話:5-498647-3線

生麩

成本最低

1點多・到上週別改而2初一週是恒生捐數跌一週四每日創新。可是人均創新帳點・上週情

吸三第 日三十月五年三八九一 ~~ 月四年亥癸曆農 租艺五十 为安,並希望外周利率能快些国际,使为安,並希望外周利率能快些国际,使的活动,從而使銀行業務也受到影響。與助發生價務問題公司的困難,大加息數助發生價務問題公司的困難,大加息整固升的希望,顯已因四、五月份大加

裝電子

單續增

打單最近城上子玩具增

復寄

南航水港擴充

条次条件

一 示同月較外 季期十去 等 外期七年分 中 均内公十間最

公司註册被撤銷亦明顯減少月份比前月已回增

長數目,較去年最後一季有計數字颐示,在今年一月份

七百

一十四間,較去年在今年頭一個月,

新外資公司在港註册

洋輪船運出貨量

山山山

首季

去年同期增

艘次有點干去有香。都殷加多。,期十船 次,二三项年五港。較船得,出即增二, 以此干。,同百的 首為公少而且增二艘共直

考察瑞 一業家處到頗滿意 與該兩國廠商合作

63大厦六字楼

(5)746149

⑤745804 ⑤746521

Kincheng Banking Corporation

經營一切銀行業務 分支行均代辦理本行全資附屬機構 京城財務(香港)有限公司 Kincheng Finance (H.K.) Ltd.

	• .		港州	\$存	耿	利率	至優.	厚.		1.
						. 24		100		
	Ti	据一分	fr:	思斯)	省中的	51 - 5	7 號	W. A.	5-2	22078
	標力	大班人	11:	4 11	街 20	7 - 21	1 號	The F	: 3-77	770171
	德朝	in Pu	277	總額主	141	11-11	9號.	W.D.	5-4	61134
	11 7	界明しる	111	S 16	大道	14 53	4 號.	MAK	5-4	60277
	AL .	卿 支	77:	饒湖	(H) 50	5- 5	4. 號	。電話	: 3-6	32646
	洲鱼	進門人	175	怡、春	II. U	38	验。	3111	: 5-7	564 D2
1.5						7 - 33		证证	: 3-6	15131
	1. D	L MA	15:	1: II	70	道 78	残	16.3	:.3-6	39371
						是仁政				777011
	圣	門支	行:	签門	农安社	j31 - 3	33 號			30137
	製泥	地坡	支行:	卑解	乍。	街 165	. 號		1.0	186162
	HE.	角支	行:	山東	街 40	O 按($-\mathbf{F}$			07255
	ſΨ.	門支	行:	屯門類	(中)	1164-	66数			11901
						7 14				85731
	E :	也支行	:电門	世地 悔	21/127	38地段	B座	電話	0-8	50033

沙田第一城支行:銀城商場A座16-20號 電話:0-6488083



(日本註册有限公司)

香港統行: 進打線 3 號 電話: 5-23009T 中區分行: 復輔道中112號地下 電話: 5-459449 網羅灣分行: 軒尼特道523號 電話:5-768823 金錢分行:香港全鐵道95號 統一中心三措商場2001號 電話: 5.279004 九順分行:尖沙咀濱口道14號 電話: 3.686151 東尖沙阻分行:東尖沙阻 角運或老道96營系高額大厦地下 **電話:3-695407** 旺角分行:旺角硼款號582號 信和中心地下。

章店:3-320305 超過一百間分行 遍佈全球 各大城市 國際性外應銀行 經營一切銀行業務

THE BANK OF TOKYO, LTD.



Kwong On Bank Ltd. 與日本富士銀行合作,業務遍全球。

8代理《宇宙商業機器有與公司

TOSHIBA BD-3701型

特質(影印爾本面積的正本100%

全世界級有損士數之職經

法科伊埃其斯此項功能

分期付款月付844瓦

五年免费保養服务

總行:皇后大道中137-141號 電話:5-436231 土瓜海分行 3-642313 西區分行 5-496321 九龍娘分行 3-825666 堅尼地城分行 5-8188185 香港仟分行 5-538135 新蒲樹分行 3-232889 普美洲分行 **眼塘分行** 3-894211 5-681141 5-776072 鎮護灣分行 0-247121 英涌分行 3-805358 深水埗分行 0-444108 至淵分行 3-964167 大角咀分行 0-794183 元朗分行 3-944215 旺角分行 大連排道分行 0-971202 油麻地分行 3-320593 青山道分行 3-785279 海洋大厦分行 3-663371 好時中心分行 3-583251 紅磡分行 3-633301

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚



での数甲心及各部:香港軒尼海通3 近日 角 分 行:九計運動道638	
·····································	
祖任分行 25 527356	北角5-17
商集分行 章5 ,775002	新户 项分析 在5 629498
尼地域分行 🕳 5.8189516	資馬電力行 章5 743180
建建分 行 第5 401036	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
量的行 第5 692263	中国分行 每5 450461 %
任分行 25 756611	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
士吹迎分行。四5 281855	皇安大复分约 \$5 7950072
竹坑分行 25-551607	大古城分行 125,673452
社打大国分行 章 5-24005 1	
九额医分	行。 control de de de deserve
坑西分行 . 63.781953	青山進分行 23/703738
角组分行。 \$3.950088	九酸椒分行 23 833389
沙明分行 273-663835	馬頭運運分行 看3 627587

f 時中心分行。	#3-7220170		地分 行 型 型	3 438231 4
海街分行。	23 -956494	Transaction of the second	- 1 1 7 - W 10 12 12 1	3 879449
數量分行	₩3-693519		er les et al. et per le proposition de la constant	3 744061
常山分行	₹3 256362 ···		Vitar and an array of the same	3 658657
沙湾运分行	₩3-7774261·			3 7778532
放货价价	☎ 3.7120934			
ुन्तातः कृति	新界	區分行:	1 1/2 100 4	1. 1. 1. 1. 1. 1.
要消分行 要消分行 型部分行	120 221305 120 243047 120 808721	元 4 大城	分行	0. 42903£ 0. 781613 0. 6570322
未分行 半 分行	130-912182 130-927780	沙區		0-6059017
SAME TO S	with the			X X X

。一个事人氏共和國山河

香港分行。以后人道中77-83號。這話。5-256041 上環支行。永樂街 172-176號。這話。5-430231 門什女行。能上效道152-158號。這話。5-748257 香港行支行。湖上。街。25 號。這話。5-534165 鸭脷州支行。出區街 13-15 號 這話。5-534165 鸭脷州支行。出區街 13-15 號 這話。5-546487 黃竹城郵支行。黃竹城郵第5中9-10號 這話。5-546451 門門女行。嘉禾街2-12 號 電話。5-530135 華富郵支行。整督頓提出的場25號。這話。5-632218 東區支行。雙直近到2-612號。這話。5-632218 館域框園的場17-18號。 西區支行。皇后大道西42云55號。這話。5-412023 長洲女行、大所街 53-55 號。這話。5-9810021

長洲友行:大新街53 - 55 號 证法: 5-9810021 獨敦道女行: 雜 致 近 495 — 497 號 世話 3-847167 眼 糖 支 行: 糖 仁 街 26 — 32 號 世話: 3-412385 果 富 支-行: 杏 林 街 4 — 6 號 电话: 3-370271 深水埗支行:汝州街 210 - 214 號 電話: 3-705155

何奧吳陳 榮 錦文 康保華順 黎耀洪

區志成等三球證

Distributor o TORCH BR Produced



本團必須10 山珠海境內。 可獨立擁有一

資州星湖三天**进** 10/6下午頃

連拿的教練,現在沙地阿拉伯一圓球會任教工。又一足總秘背處昨天表示,一個名叫麥

赴馬參加訓

歴史悠久・品質ー

犬

0月8

SHUN JIANG

祝家港

0月31 招商局

張三第 停泊處。公 词 西區 招商局 吉列岛 金 茶 稅被 西區 油麻地 海 江 西區 招商局 举 兹 孤西 A46 招商局 西區 招商局 西區 英邦 A36 招前局 黄埔坞 港 郅 B25 招商周 西區 招商局 122 中 英 A29 贝利 B38 亞利來 A48 雄 夏 Bi 東安 油麻地、聯. 航 油菜地 施菇寶 雅· 林 西瓜 A8 招商局 油解地 施药資 吉列岛 遊 洋 A.27 招商周 A28 招商局 A40 新 奥 A.31 恰 和 B24 招商局 B 7 五 洋 A39 E. A41 = 有限公司 (印尼維 • 新加坡 • 巴生 • · 庇能、曼谷、耶 加達、泗水 5月31開 康來利馬士基 (耶加達、泗水) 利達馬士基 力加馬士基 生·庇能·曼谷 : 梅蘭) an Line A 加勒比海 H AMERICA ER" 金 六月九日阴行 Spain, Aruba, Curuan, Santo Domin-Barranquilla) 星期一)下午五時 六月八日開行 nillo, Acapulco, Puerto Caldera Port of Spain, 星期一)下午五時 限公司 PPING LTD. R COMMERCIAL 下諾道中122號 75(八線) 迅發貨倉 0-457337. 有限公司 portation Co., Ltd 也海陸運輸 州黄埔 及友誼一號 7及廣東省各地 植及冷藏櫃 櫃車,貨車及 續簡便,安全 歡迎垂詢· 使南順貨倉九樓 ·錦渡電話:3850 有限公司。 全程提舉 提供: 全面性服務 服務]清**章** (3線) 號一樓 4線)

業大廈五樓

運輸公司

限公司

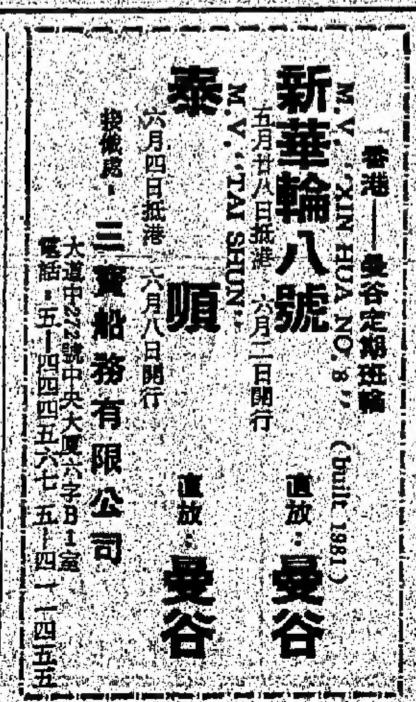
海域 NANTAI 7 5月31 排 班 挑陆登山 出口船期预告 JUPITER 边 NARA 5月31 東 裕 HSING HWA 太古 a A a RIVER OSHUN 拉高斯阿巴巴 5月31 海 凸 7,040 TUNG PING 2 6月8 新 太平洋之前PACIFIC DRAGON 坝 日公司 5月31 体 利 HWA LIE 欧洲快榆 EUROPEAN EXPRESS 前非 安快 2 華麗 6月26 排 双 5月31 東 致 HP NAMJIN RIHENG 快新快輸 FRANKFURT EXPRESS西非 6月7 安 月日公司 5月31 招商局 6月25 郊 夏 SHUHE NAVIKAPOL 勿地打馬士排MATHILDE MAERSK 西非 6月7 周士誌 5月25, 大 鼓 5月31 県 海 NECKAR PIONEER CONTAINER 台灣 5月25 海 以 KIEN HWA NO.2 拉药斯阿巴巴 8月8 怡和 5月27 致 脈 YANG SHAN 対路拍算 BUNGA PERMAT 0月1 東 海 TAI LAI 5月25 港 恒 NEP. JADE 8月8 怕 和 S,A, VAAL 海岛加累 6月27 海 柏 南非瓦爾 阿德里安娜ADRIANA DEL MAR 0月2 中 央 8月26 利 递 CLIPPER ACE a月9 大 阪 GREEN FORTUNE 5月28 大 阪 ALTAI 此實際丸 MONT BLANC MARU 同酮泰 胸前一块 DONAM No. 1 8月3 港 职 AUST, EXPLORER 5月25 怕 澳洲阴翼 RIVER OCEAN 0月0 太 古 安琪忠诚 ANANGEL FIDELITY 5月28 仕 路 5月25 協成 6月4 新 班 HAPPY STAR SEA VIRGO 5月29 華 林 选择得拔 NL. HOBART 0月10 泣 華 NIK, GOLOVANOV **歌麗竖奴** B月25 東 頭 8月8 東 数 RAINBOW STAR HP DONGNAM 0月10 新 爽 GOLD HILLA 5月29 華 林 KAPITAN KREMS 遊車前乘 F.E. COMMERCE 5月25 遊 林 0月7 川 崎 KHUD, ZHUKOV 聚葛夫 8月10 流 準 渣浆阿德雷德NL, ADELAIDE 6月30 沙 崭 路易士剂 CHEVALIER PAUL 5月25 天 祥 8月8 太 古 OCEANIA STAR WANICHUN 0月11 日 邸 **海**涛五 5月30 招商局 5月30 利 選 BANFF GUANGHE 英鳳歐洲 5月25 東 5月25 新 8月8 東洋 亞洲雅士 ASIA ACE KING HWA EVER LEVEL 線 ROYAL STAR 0月8 安 快 AFRICAN EXPRESS 6月1. 热 成 TOKIO EXPRESS 6月25 東 東海六號 TUNG HAI 8 渣堆泵筒 NL. LEUVE 0月8 选 华 日本 6月1 期 明 新加坡巴生 5月25 中央 PINE VALLEY 欧洲 MING ENERGY 阿拉伯對 5月25 新 DUAIL NA NIX 新安江 北美洲 6月26 港 鄭 8月2 海 柏 THAI PAILIN 地中海 **JULIA DELMAR** 6月26 海 WORLD LION **曼谷新加坡** 5月25 五 洋 6月3 赛 隆 BAHADURI KORRIGAN 巴哈多 5月25 福 來 長堤與克蘭 TOWER BRIDGE SARITA 5月25 川 6月25 五 洋 倫敦權 6月 5 以土基 阿菲思士基ALVA MAERSK 验加速泗水 账如 GEMINI'STAR 5月25 港 恒 西北太平洋 NEP, JADE SCANDUTCH ORIENT 5月25 寶 隨 5月25 天 祥 6月26 聯. 觚 WOENSDRECHT 6月6. 招而局 NEW UNITED 都必流 SL. PATRIOT 5月25 迎 陸 西南太平洋 PROF. RYLKE 5月28 天 样 新加坡巴生 CHUN LIN OCEANIA STAR 療法質 GREEN FORTUNE 5月26 利 違 5月25 美 亞 HORN 8 A 8 KHUD, REPIN 华 林 新加坡巴生庇能 5月26 協成 SEA VIRGO 5月26 瓜土基 加上基天保MAERSK TEMPO 5月26 利 遠 EVER VALOR **热那亚那不能所 6月 8 郑 林** 5月26 泡 聯. GRI, PETRENKO NAGOYA MARU 新加坡 ORT, GOVERNOR NEP. AGATE 5月26 港 但 5月26 港 鄭 加州紐約 8月7 雅 鄭 CHINA CONTAINER 5月26 港 到 R.R. RATNA 雅加達泗水 5月28 日 郵 蚪旚 加州西北太平洋 5月26 寮 隆 BLUE VENUS SIENA 6月7 日 郵 時次 5月26 東 LARCH 新加坡印尼 CAMELLIA 嘉美利 TOWER BRIDGE 5月26 川 崎 6月26 實 職 SIENA 8月7 利 逸 新加坡受谷柏蘭 5月26 周士基 ACCESS 地中海 利達思士基LEDA MAERSR 紅酒 5月26 天 祥 KWANG TA 2 西北太平洋 5月26 永 HOEGH CAIRN 8月7 大 阪 5月26 日 鄧 KIWALAN 地中海 BLUE VENUS OCEAN SINCERITY 5月27 火 阪 ZIM MANILA 类函西岸 5月28 新 奥 GEROT OLDENDORFF 地中海 8月7 大、阪 6月26 亞利來 AND SAMYRA 5月26 资 险 沙英拉。 弱体整体 GALLEON HONOR 洛杉磯三舊市 5月27 海 亞 SCANDUTCH ASIA 6月7 日 野 6月26 果 项 HAKATA MARU RAINBOW STAR 加州西北太平洋 5月27 绝 約翰遜總統PRES。 JOHNSON 船渐避快输ALSTER EXPRESS 5月26 掟 成 欲仙爽士赴J.C. KORZENIOWSKI 8月7 天 祥 5月26 / 周士基 周士基天保MAERSK TEMPO 利是馬士基LEISE MAERSK 5月27 原士藝 好富油班 HOEGH CAIRN 加州紐約 5月26 天 6月8 太 古 6月8 仕 五 OSAKA BAY WORLD LION 验斯達快輸ALSTER EXPRESS 加州西北太平洋 5月28 捷 JAVA WINDS 5月26、成 GEORGE TROPICAL VENUS 5月27 大 须 新加坡巴生 5月26 周士基 阿黎馬士基ALVA MAERSK 資利和士 BONITA ACE 5月28 山 IVO VOJNOVIC **5月27 山 下** AUST_ MARU 新加坡 划选局士基LEDA MAERSK BARBER TERRIER 5月28 岛士拉 紐約美國大西洋 6月29 百保利 6月8 東 題 5月27 天 祥 5月26 天 祥 新加坡巴生 EDO MARU 英國安星 AM, AQUARIUS 江户丸 5月29 美 韓 **EDO MARU** 加州紭约 0月8 日 邱 FUTAMI MARU 5月27 海 信 ANHING 5月26 大源 OCEAN CONTAINER 5月29 晉 岛 TROPICAL VENUS 8月10 寶 隆 NOHIN 13月27 港 恒 NEP AGATE 5月28 港 .福島期酒 資品拉雅 BUNGA RAYA 5月29 麥達初 R.R. RATNA 澄 行 RITEKA 5月27 港 但 NEP. TOPAZ 新加坡受谷 SL. ENDURANCE 5月28 大 阪 **走位自**承 6月29 海 隣 西北太平洋 OCEAN SINCERITY PIKEBANK 5月28 東 字 HANGANG GLORY 雅加遊斯加坡 洛斯德治 LOOSEDRECHT 5月26 利 遊 お月30 鉄 輪 8月12 準 林 加州紐約 KHUD, PROROKOV EVER VALOR 果安 5月28 FORTUNE TRADER 8月13 利 達 東方事類家ORT. EXECUTIVE 5月30 港 郵 5月28 振磁行 西北太平洋 BOONKRONG II EVER LAUREL 6月28 東 際 新加坡巴生 HOSHO MARU 8月13 利 達 麥迪遜總統PRES. MADISON 5月26 利、洲 瓜邑丸 KOREAN WONIS SUN 加州西北太平洋 5月30 總 ACHIEVE 5月28 振盛行 BOONKRONG II 6月18 摄 类上类 格蘭總統 PRES. GRANT 5月26 新 贝 加州西北太平洋 6月31 绝 统 应方红布石EASTERN RUBY ZIM TRIESTE 5月29 中 头 約翰遜總統PRES. JOHNSON H.K. CONTAINER ALDEBA 亞迪巴 劉熱那亞 ZIM GENOVA 洛杉磯紐釣 6月1 新 與 5月29 日 郵 MIRIAM 5月26. 港 NEP. TOPAZ 美丽安 FENBANK 海 陆 SL, EXPLORER 西南太平洋 6月29 海 聯 PALOMAI 6.月26 梅·俏 **飛航**粮士 CLIPPER ACE 6月2 中 央 英國西岸 茂利恰美利MURRAYEVERETT 曼谷新加坡 5月27 拠 成 TOKIO EXPRESS 利達馬士基LEDA MAERSK 8月3 馬士瑟 加州纽约 - 5月25 大 阪 6月20 天: 祥 NECKAR 舒加坡巴生 TIMBER GLORY 5月27 萊那美 弗里曼特 RAGNA BAKKE 福架 SILVIA SOFIA 長堤里克岡 5月25 大 阪 英母输士 DYNAMIC ACE 5月30 東 洋 TRONO kota singapura 5月27 太 虾加坡 加州西北太平洋8月4 挺 RUHR EXPRESS 5月26 管 岛 TSING YI ISLAND 5月30 財 航 NEW ANGELITA 5月27 永 裕 新安順 HAI YONG AMERICAN LEGION 加州纽約 美國精兵 5月25 大 区 盛利馬士基CECILIE MAERSK 5月31 馬士基 SPLENDID FORTUNE 雅加達泗水 5月27 大 阪 AUSTRALIA MARU 0月4 港 恒 海島明珠 NEP. PEARL 加州紐約 5月25 新 歷 明尼加一致NO.I BINERA 5月31 海 盟 WAHEED B月27 缆 統 继续PRES. MCKINLEY 8月8 利 遂 EVER SUPERB SHOKAWA MARU 5月31 山 KAWACHI MARU 6月27 利 選 昭川九 ACCESS 海阜珊瑚 NEP. CORAL 6月5 海 陸 西北太平洋 6月1 日 郵 HORN 阿遠米英雄ASTEROLDE HERO 5月27 海 昌 GALLEON TRUST KUO LIE 8月15 海 燈 6月26 類 XIN AN JIANG 8月1 海 聯 THREE PUMAS 新加坡 埃皮美利亞EPIMELIA 5月27 太 古 5月26 秦 6月6 川 埼 HARBOUR BRIDGE 单四四美 SITTWAY 利是岛土基LEISE MAERSK XINHUA No. 8 5月27 周士廷 粒八草液 8月8 成 鳳 JAVA WINDS AUST. MARU ADHIGONA KARUNIA 新加坡巴生庇能 6月2 MONT BLANC MARU 5月27 大 阪 **据利亞** 8月8 香 岛 APLICHAU 5.月2700地 55 多堅利總统PRES. MCKINEEY 新加坡亞谷棉蘭 6月 2 以土基 LILICA MAERSK 5月27 海 盟 力加思さ 8月7 百保利 GALLEON HONOR BARBER TONSBERG 洛杉磯紐約 斯里島泰 LANKA SRIMATHI GUNUNG LOKON 5月27 麥迷初 BUNGA PERMAI 6月7 港 鄭 SEAPAC LEXINGTON 西北太平洋 GRAND NAVIGATOR 6月3 程 和加速四水 5月27 東 原 6月7 利 遊 HOSHO MARU EVER VALIANT MARIA 8月3 大 5月28 海 陸 8月7 川 崎 遊東商業 F.E. COMMERCE SL. ENDURANCE 办公司第十并EMILIE MAERSK 夏谷野畑被 3月3 WORLD TIGER 5月28 港 東方為華 ORT IMPORTER ORT. IMPORTER 6月29. 港 郵 LUCULENT 5月28 帝 爾茲爾 K模型操 NIKOLAY GOLOVANOV进行 OCEAN CONTAINER 5月29 華 林 8月4海 宿 5月25 大 阪 ~ 胡椒文素 sea casabella AFRICAN MARU 5月28 新 茂利恰曼州MURRAYEVERETT 5月80 福 Bonny Star 5月25 夏利行 6月4 天 **GOTONG ROYONG** FROTADURBAN 5月28 東 BONITA ACE RAYA HAPPINESS 高東 · 5月30 利· 班 NEP ZIRCON NL. LOIRE 5月28 流 華 B月28 東 海岛子玉 6月31 新 興 TA TUNG 2 ZIM NEW ORLEANS 5月26 利 逄 FUKUZAKI MARU 新加坡巴丝 EVER VALOR 5月28 海 期 福時丸 SHOKAWA MARU PALOMAL SOVEREIGN ACCORD 5月29 天 祥 5月31 百保利 CALANDRINI 阿拉伯灣 WILLINE TYSLA BARBER TERRIER 蘇華倫 纳姆亚庇山打棒的且多《博》选《 5月29 百保利 PRAVADE SEA BARBER TERRIER 5月81 新 柳 KAP KREMS **GOLDEN YENBO** 巴納海 5月29 英 輪 AM. AQUARIUS H.K. ACE 8月1 陽 明 香港雅士 MING ENERGY XINHUA 8 6.月3 海 旗 FORTUNE MARINER 8月2 日 鄭 5月30 美 稿 LOOSEDRECHT 記伊ブ KII MARU Lanka Srimathi 6月31 邓 座 加勒比》 育 陸 CHAR HUI 5月28 KORRIGAN CALANDRINI 6月4 美 输 AMERICAN LEGION 巴拿馬 5月28 東 太古 益山基體 TOR BAY HANGANG GLORY 杜爾澤 PIONEER CONTAINER 基隆 5月25 海 豐 **EVER VALIANT** 6月5 夏 隆 加勒比海 WOENSDRECHT 明尼加一號No.1 BINEKA 5月28 海 型 先锋貨權 5月25 港 興 8月7 百保利 亚座 愛美利馬上基EMILIE MAERSK BARBER TONSBERG 加勒比海南 8月6 DONG BEE 6月28 周士基 YELAN 8月25. 華 夏 **GOLDEN TRADER** 8月9 况 净 6月6 百保利 SKY HOVER 5月28 中 交 WILLINE TOYO ALDEBA 5月25 招商局 美國亞斯 AMERICAN LYNX 巴拿馬 8月11 美 精 JUN SHAN KHUD REPIN 5月28 華 夏 OING CHUAN No. 1 沃特古亞斯WATERGEUS 8月14 百保利 5月26 海 点 FORMOSA CONTAINER 基礎 NEW DOVE 阿拉伯灣 STRAIT CONTAINER 5月29 海 翌 疲勞货櫃 5月26 水 桥 6月15 美精 ARABELLA HAI KUO 5月29 利 95 5月29 日 96 OCEAN HARMONIA 孟賀阿拉伯湾。6月7 RAYA HAPPINESS 5月26 新《典 多堅尼馬士基MCKINNEY-MAERSK卡拉奇阿拉伯海 8月7 周士志 I YAHUAR HUACA 6月15 天 桴 ROYAL STAR MIRIAM 拉草安曼 NL ALKMAAR 6月16 流 華 SITTWAY TRADE CONTAINER FUTAMI MARU 5 月29 海 型 伊利沙伯岛上址ELISABETH MAERSK卡拉奇阿拉伯海8月8 周士基 5 月28 果於海 ISLAND CONTAINER 5月29 香 岛 TUNG HAI 6 5月29 大 阪 8月9 日 野 KING HWA KALMARU OCEAN STRENGTH 6月25 森那美 MOSEL B月26 太 神 速打阿喀巴 PROF RYLKE 東方本衆家ORT, EXECUTIVE 5月29 港 FAWZIA 5月28 怡 和 5月27 # 季1 AUST. EXPLORER 基陸高雄 5月29 米 裕 6月10 新 奥 料倫坡甲雙 MIN LIE 福興二號 FOO HEING No. 2 **GOLD HILLA** 5月27 新 興 ZIM TRIESTE 6月27《福商局》 6月10 怡 和 SHANGHAI 安琪忠誠 ANANGEL FIDELITY 台灣 紅海阿拉伯灣 5月29 仕 通 BARZAN 5月80 寶 胜 5月27/ 水 海流 SINALOA 光大二號 KWANG TA 2 8月10 日 野 整油蓝道统PRES. MADISON 5月29 给 流 ACIOS NIKOLAS 吉布提 香品货柜 ISLAND CONTAINER 6月31 香 岛 5月28 海 温 光音大港加爾各答6月11 大 阪 加拉加斯 LCARACAS MARU 5月29 清水 KUO LIE 技利恰类利MURRAYEVERETT 5月31 森那兔 弗里曼特爾 ANNA BAKKE 貿易投權 TRADE CONTAINER 5月28 海 盟 NIKOLAY GOLOVANOV 軟洲 6月11 山下 5月29 華 TOHGO MARU 阿拉伯灣 保多夫斯基KONS. PAUSTOVSKIY 6月1 章 林 6月28 東 洋 BONITA ACE 6月29 港 THAI TUBTIM 6月2 太 古 **建红致** 8月29 東 海 KWEILIN TA TUNG NO 2 5月29 天 祥心 大同二號 TIMBER GLORY 6月25 大 阪 AFRICAN MARU 6月3 港 郵 東方事家 ORT.EXPERT 19 19 新 興 BONNY STAR 5月29 美输 AM AQUARIUS 据读识的 POYANG CAREER 5月25 大 阪 8月4 新 健 TAI PING KOU 6月26 海 望 STRAIT CONTAINER 6月29 度 階 拖峽貨櫃 5月25 造 華 5月29 天 祥 NIHON 6月0 太 古 BUAL NAISA 卑脏狀理 NL LOIRE 學月80 英 事。 5月30 水 格 MARINE CONTINER CALANDRINI 8月9 實 職 弗里曼特爾 SIMBA MARINE CONINTAER ALE 5月30 戊 裕 5月30 東海 5月29 大 阪 KIEN HWA No. 2 OCEAN STRENGTH 8月10 年 跨 伊拉爾阿爾EAGLE ARROW 5月30 水 裕 5月30 新 興 FOO HSINGS 6月30 亞利航 福與二號 ZIM NEW ORLEANS RAYA HARPINESS 新奥斯印 6月11 森那美 THEA 5月30 英 莽 拉高斯阿巴巴《6月81 新 勒 安隆 UNRYU 5月30 現 段 GOLDEN GHANA HP NAMIN 6月30 實際 SINALOA 5月30 東源 ST SENTARUM 5月30 英 邦 VENUS **5.月80** 美 邦 UNRYU 外幣對港幣買賣價 外幣對人民幣匯價表 5月30 總統 PRES. GRANT 一週黄金行情 香港·廣州·深圳交通表 5月30 東 DYNAMIC ACE (5 月21日實生銀行供 篇) (5月21日) 5月80 沙 CHEVALIER PAUL (五月十六日至五月四廿一) LOOS EDRECHT 5月30 美 T C 質質質質 1 洛斯德沿 页 香港九九金 (每雨港元) 下午 12,55 下午 4.10 上午 8.30 上午 11.18 EVER LAUREL 691.70 6.05 上午 10.10 下午 1.08 **JUPITER** 酒 阻市 收市 693.20 692.80 5月31 士 上午 8.15 下午 4.00 上午 8.30 1 3,164.00 3,604.00 8;614.00 3,598.00-10.83 \$比利時法郎 TAI LAI 6月31 太 10.77 KWEILIN 22.61 22.73 今 值 上午 9.15 上午 9.40 上午 7.50 上午 8.25 2 3,610.00 3,617.00 3,624.00 3,606.00-11.00 5月31 挺 TOKIO EXPRESS 162.44 西德馬 278.00 279.50 如今大元 上午 11.45 下午 12.10 上午 10.20 上午 10.55 5月31 初了 SHOKAWA MARU 80.77 瑞士法处 昭川九 3 3,660.00 3,668.00 3,687.00 3,649.00-10.86 下午 5.55 下午 6.20 下午 4.30 下午 5.05 331.00 332.50 5月31 SL_ EXPLORER 下午 8.25 下午 8.50 下午 7.00 下午 7.35 92.50 ▲ 3,655.00 3.863.00 3,664.00 3,649.00-10.96 ≥法 题法郎 5月31 WILLINE TYSLA 247.50 上午 8.45 约 3 小時 下午 12.45 约 3 小時 5月31 森那美 ANNA BAKKE 5 3,640.00 3,8/2.00 3,645.00 3,680.00-10.00 3英 上午 9.45 约 3 小時 下午 1.45 约 3 小時 5月31 港 聯 THREE PUMAS 199,29 意 里 拉 4.80 4.55 8 3,595.00 3,594.00 3,596.00 3,580.00-10.00 上午 10.00 约 3 小時 不午 2.00 约 3 小時 5月31 港 H.K. CONTAINER 28.00 加拿大元 560.00 665.00 5月31 利 ACHIEVE (上午9.45分香港開和下午二時廣州開場為兩班船) 605.00 默英全價 (每安士美元) 5月31 - 馬士基 XCECILIE MAERSK 下午9.00 上午7.00 下午9.00 上午7.00 每萬 294.00 295.50 KII MARU 芝加哥 纽约 (星湖雙日由香港開,單日由廣州開,31日停航) 95.29 新加坡元 保多夫斯基KONS、PAUSTOVSKIY。日本 330.00 新加坡元 440.00 天 湖 號 (天湖阜日由香港與《雙日由廣州開31日停航 436,875 -436,50 440.00 437.00 ZIM GENOVA 69.00 67.00 MING ENERGY (香港晚上九時開往廣州·廣州上午十一時開來香港) 30.00 29,30 442.75 440.50 441.50 444.30 444.25 意大利里拉 GUNUNG LOKON 道 花湖 上午8:16 下午12:45 下午2:30 下午6:00-68.00 71.00 443.875 448.50 448.50 FRANKFURT/ODER 441.25 瑞士法郎 95.84 ADHIGUNA KARUNIA 日本 16.50 香港一葉堆 現典克朗 《重通巴士 442,50 443.35 阿達來英雄ASTEROLDE HERO 8月1 九龍開 到深圳 BLACK WHALE 439.625 488.50 每百 349.52 351.24 (材料來源 中國國家外匯管理總局) 下午2.30 上午10.30 |漫應指數 75.6 (+0.7) KYOSEL





景華船務有限公司







贊比西

租芒五廿

WELL RAINBOW(下午八時)連貫港

MAIN EXPRESS(上午八時)英國

ZAMBESI(上华四時)

FORTUNE VICTORY(下午五時)天津

來往港口

77

A12

SARITA

縮

名:

RIHENG

NAVIKAPOL

NEP, JADE

PIONEER CON

GREEN FORT

AUST, EXPLO

RAINBOW STA

KHUD, ZHUK

OCEANIA STA

ROYAL STAR

XIN AN JIANO

WORLD LION

TOWER BRIDE

SCANDUTCH

PROF, RYLKI

BLUE VENUS

KWANG TA 2

ZIM MANILA

JAVA WINDS

EDO MARU

TROPICAL VI

R.R. RATNA

OCEAN SINCE

EVER VALOR BOONKRONG KOREAN WON ZIM TRIESTE

EPRES, JOHNS

NEP TOPAZ

TOKIO EXPR RAGNA'BAKK KOTA SINGAP

AN HING

HAI YONG

容堅利總統PRES。MCKIN

埃皮美利亞EPIMELIA

ACCESS

KUO LIE

AUSTRALIA N

LEISE MAERS

MONT BLANC

GALLEON HO

BUNGA PERM

HOSHO MARU

SL. ENDURA ORT, IMPORT

OCEAN CONT

BONNY STAR BONITA ACE

TA TUNG 2

PALOMAL

8 AUHUIX

BARBER TER KAP, KREMS

Lanka Srim

CALANDRINI.

HANGANG GL

AUDEBA. " QING CHUAN

STRAIT CONT

RAYA HAPPI

TRADE CONT

ISLAND CONT

OCEAN STREE

THAI TUBTIM

TIMBER GLOS

AM, AQUARIL

MARINE CON

KIEN HWA No

ZIM NEW ORL

ST SENTARU

PRES, GRANI

DYNAMIC ACE CHEVALIER F

LOOS EDRECE

EVER LAURE

JUPITER 1

KWEILIN.

TOKIO EXPRE

SHOKAWA MA

SL. EXPLORE

WILLINE TYS

ANNA BAKKE

THREE PUMA

MING ENERGY

ADHIGUNA KA

BLACK WHAL

GUNUNG LOK

ACHIEVE

香港貨櫃。H.K. CONTAIN

盛利思十基CECILIE MAE

名伊丸 □ KII MARU □

保多失斯基KONS, PAUST

新熱那亞 ZIM GENOVA

快盒奥達 FRANKFURT/

阿達來英雄ASTEROLDE I

TAI LAI

HP NAMJIN

SINALOA

VENUS .

UNRYU.

NIHON

MIRIAM.

東方本教家ORT EXECUT

相解二郎 FOO HSING N

安琪忠誠 ANANGEL FIL 彩油通過錠PRES. MADIS

技利治类利MURRAYEVE)

歌顯雲奴 NIKOLAY GOL

明尼加一號No. 1 BINERA

愛英利恩士基EMILIE MAI

HORN

内士热天保MAERSK TEM

海島瑪瑙 NEP AGATE

蓝洲出航·SCANDUTCH

雅斯遠快输ALSTER EXP

好富治雄 HOEGH CAIRI

闭程馬上基ALVA MADRS

剁遂屬土基LEDA MAERS

SIENA

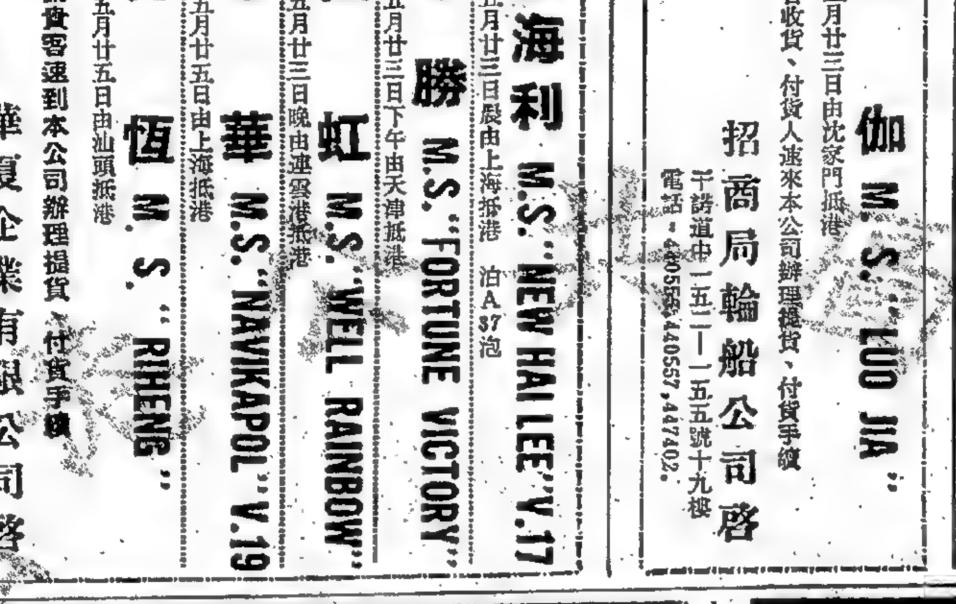
TUNG HAI B

KING HWA

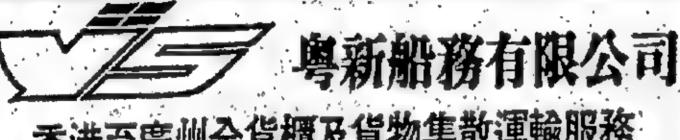
SEA VIRGO

現代橋 川 MARIA(農卓) 麥堅尼瓜土基MCKINNEY MAERSK(上午二時)卡拉奇現代標 馬上港 MARINE COSMOS(上午) 沙巴台灣 B14 川 MARINE CONTAINER(上午二時) 茲隆 B12 k 油蔗地 海 TUNG PING 2(下午) KHUD。SARYAN(下午六時)歐洲 現代楊 太 古 KOWLOON BAY(上午十時) 耿州 九龍灣 CHINA CONTAINER(上午七時)欧洲 STRATHFYNE(上午十時)卡拉奇 油蘇地 東 HP DONGNAM(下午十時) 釜山 NEW HAI LEE(上午七時)上海 CAMELLIA(下午八時) 釜山 KAKUYO MARU(上午九時)恰朗 SKY HOVER(中午) B 22 EVER HANDSOME(上午六時)台灣 MOSEL LUO JIA(下午) 沈家門 招商局播 青衣岛 粤 新 爱國者 SHUM WING 船 出 SL。FREEDOM(上午三時)西南太平洋 AO JIANG(下午) SEAWARD BAY(下午) 迅 亞洲雅士 ASIA ACE ZAMBESI(下午) Y.S.LINE EXPRESS FULL CONTAINER SEREICE 香港至美加東西靠貨櫃航線 直航西南太平洋、羅省、長堤、三藩市、渥蘭· 西北太平洋。西雅圖、温哥華B.C.、砵崙· 美加東岸·紐約、波士頓、貴城、巴爾的摩·沙灣本 、聖尊、滿地可、多倫多 ·纽奥爾良·侯斯頓、加爾維斯敦· 截货日期 開行 24/5 **BONITA ACE V54** 27/5 A VESSEL CLIPPER ACE V54 1/6 委港至澳洲貨糧航線 開行 官航: 雷斯、延續峰、布里斯班 東方專家 AORIENTAL EXPERT ASIAN JADE V38 ORIENTAL AMBASSADOR 東方大使 裁貨日期 閱行。 HONG KONG ACE V45 有利雅士 ELECTRO ACE V95 番港至星加坡貨櫃航線 **裁货日期** 開行 (只收貨箱賃) AUSTRALIAN MARU V29 图 川 丸 SHOKAWA MARU V18 28/5 31/5 香港至波斯灣賃櫃航線 截货日期 開行 直旋,刀拜、建文、科成特、阿布打比 3-323117 AUSTRALIAN MARU V29 ** SHOKAWA MARU V18 29/5 31/5 TOR BAY V8 : 孟賈、遠文、都震、科威特、亞布達比、刀拜 番港: 5-455633 A VESSEL 10/6 11/6 總代理:山下新日本汽船(票)有限公司 OCEAN STRENGTH 地址:金鐘道95號統一中心16樓日座 電話:H295501-6(5綫)H295588(3線 OCEAN ELITE 收貨站。迅發貨倉有限公司 NEDLLOYD HOBART 青衣鄉事會道394地段 電話: 0-457387,457112 NEDLLOYD HONSHU 澳門代理:世强行有限公司 S.A. VAAL









香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

.83	名	航 次 探 港 国 航 到廣州
SHUM	WING 4	83-K36 5月20日 5月20日 5月21日
100	WING 4	83-K37 5月23日 5月23日 5月24日
A SE ALA	WING A	83-1638 5月26日 5月26日 5月27日
SHUM	WING 4	83-K39 5月29日 5月29日 5月30日

粤新船務有限公司 佐奖道文輝建31-32號2模 電似: 39997YESCI 電話:3-306約7-0点 3 323120 3 325082

3-323237

S.A.ALPHEN

NEDLLOYD COLOMBO

VEDILOYD ALKMAAR

NEDLLOYD NAPIER

NEDLLOYD LOIRE

NEDLLOYD AMERSFOORT

專海企業有限公司儲運部 香港干諾道 152-155 號13樓 馆話: 5-451939 5-454083 5-458597轉鹼運部

5月24日到 名古屋丸 新加坡 5月25日開 NAGOYA MARU" 5月28日到 "PALOMAI" 新加坡

THREE PUMAS 6月1日開 6月5日到 FORTUNE 6月6日開 MARINER"

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號賊僧大厦603室。 魔話:5-412821-4:5-439504

迅發貨箱服務有限公司

香港新界下葵涌榮芳路79號葵樂大厦16樓 C窗

電話: 0-243492 0-243862 0-243496

來往香港工廣東

中轉全國各地

全貨箱陸路運輸服務

貨物之安全運輸方法,快捷妥當,收費合理,

電話:5-754391 (14線) 5-731013 -5-750758

· 欧州代理点· 中國對外貿易運輸公司

廣東省分公司

香港代理点 華 遠 公 司

香港离士打道灣景中心大厦

電傳: 61231 HYCOP HX

廣州市沙面大街三十五號

電掛 : 6678 HYCOMP

本公司設有專業部門,藉以協助及提供各種

Japan line CARIBBEAN SEA 加勒比海

CENTRAL & SOUTH AMERICA M.S. "GOLDEN TRADER" 金

Loading direct for Port of Spain, Aruba, Curacao, La Guaira, San Juan, Santo Domingo. (Puerto Cebello, Barranquilla) M.S. A. VESSEL! 六月七日容貨 Loading direct for Manzanillo, Acapulco,

Champerico, Acajutla, Puerto Caldera, Cristobal, Maracaibo, Port of Spain. 資倉截貨時間,六月六日(星期一)下午五時 汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 5 TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING. 香港商菜大厦5字樓,干諾道中122號

TEL H-443575(八線) 收貨站:荷衣岛迅致貨倉 笔話: 0-457112: 0-457337.

速成貨運有限公司

Tak Shing Transportation Co., Ltd. 承接廣東省各地海陸運輸 香港至廣州黃埔

中食駁一、二、三及友誼一號 香港一深圳一廣州市及廣東省各地

備有大小貨車·貨櫃及冷藏櫃 本公司並設有貨櫃車,貨車及

貨櫃裝卸服務,手續簡便,安全 快捷,取費合理,歡迎垂詢。

九龍長沙灣長裕街12號南順貨倉九樓 電話:3-7422469 文錦渡電話:3850

惠	刊	廣	告		<i>i.</i>
		撥	-	話	
	と	二分	九	~ (

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室

電話:3-301385-6 3-309003 3-301183

廣州聯絡處:廣州市食品公司人民南路163號

馆語:83530,89671

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客

報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊儲

,免箱租,轉口貨運,直接往來貨櫃碼

承接陸路全貨櫃拖運服務

頭拖運,不另收費。

電話: 89180: 84565.

德紀商業大廈405室

FROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線——定期班輪

拉丁英洲

ROSS CAREER"

興

六月九日到港

直流: POINTENOIRE, DOUALA, LOME, ABIDJAN, DAKAR.

香港代理·汎洋航運有限公司

干諾道中122號海港商業大厦5字樓 電話:5-443575,447614,444746,449297

KYOWA LINE 香港新戲內亞定期航線 M.V. "KYOWA COSMOS" V-1

開航日期

5月29日

8月28日

8月10日

渣革荷拔

渣萃康瑞

南非瓦爾 6月.7日

渣華安曼 6月16日

渣華哥倫布 6月25日

渣華安曼是福 7月9日

渣革利皮亞 5月23日

渣率浆利 5月26日

裁貨: 18/5 抵港: 21/5 直航: Lae, Rabaul, Kieta, Kimbe, Alotau, Port Moresby & Honiara. M.V."KYOWA BREEZE"V-9 裁貨: 4/7 抵牾: 6/7 直新: Jayapura, Lae, Rabaul, Port Moresby, & Honiara.

M.V. OCEANIA COURIER V-6 截貨: 5/8 抵港: 7/8 直航: Lae, Port Moresby Rabaul, & Honiara, LCL/FCL Acceptable,

香港南太平洋群島定期航線 M.V."KYOWA COSMOS"V-1

截貨: 18/5 抵港: 21/5 M.V. "KYOWA BREEZE" V-9 截貨: 4/7 抵港: 8/7 直航: Noumea, Lautoka, Suva, Papsete, Pago Pago & Apia. LCL/FCL Acceptable.

收货站: 美利货倉: TEL: 3-648307-總代理:大煦企業有限公司 香港干諾道中111號 水安中心1304室 質話:5-456811



歡迎垂詢電洽。.

深圳市公深港(華利)汽車運輸有限公司 过一 華利航運公司 香港廣州 全程提單

運力最大·服務最完善·能即日爲貴客提供:



運輸,倉庫,中轉站 全面性服務 集裝箱附零組服務 本公司每天有車來往香港及廣東全省,歡迎贵客托道

貴客惠願,垂詢請置 陸運部 3-910438 (3線) 地址 九龍大角咀槐樹街5-13號一樓 海運部 3-913407 (4線) 空運部 3-945443 地址 北龍旺角道7-9號威特商業大廈五樓。 **廣州港集裝箱運輸公司**

電話。三三四九六 三二一八八 代理:香港民安保險有限公司 本公司承认

GUANGZHOU 廣州市。二

CHINA NATIONAL POTENSP CORP GUA TRANSPORT & GODO OU ZHUANG XI NIU TEL: 76937 75393 廣州:東山區區 **建語** 76937

4

者通法制南方克河典

租芒五廿

版。《吴承恩的傳說》最近由河北人撰寫的有關《西遊記》作者吳承撰的有關《西遊記》作者吳承一本根據府、縣誌等地方史 人民出版社出兴水恩的故事集为史和地方傳説

《吴承恩的傳說》一共由三十個故事組成,從他的出生一直寫到逝世。全语五萬餘時、從他的出生一直寫到逝世。全语五萬餘時、從他的出生一直寫到逝世。全语五萬餘時、從是與為官、含冤入獄、棄官還鄉等一些中的重大事件。讀者可以從背中了解到我國古代道位偉大文建家的生活概貌和他一系國古代道位偉大文建家的生活概貌和他一系國古代道位偉大文建家的生活概貌和他一系國古代道位偉大文建家的生活概貌和他一系國古代道位偉大文建家的生活概貌和他一系國古代道位偉大文建家的生活概貌和他一系國古代道位偉大文建家的生活概貌和他一系國古代道位偉大文建家的生活概貌和他一系國古代道位偉大文建家的生活概貌和他一系國古代道位偉大文建。

□350萬官?收錄閩南方言詞語7萬條 普通話閩南方言詞典 香港三聯福建人民聯合出版。精100,00 本营是中國第一部普通話與閩南方言相對照的語文为

詞典,共收録普通話詞語 5 萬多條公閩南方音詞語約 7萬條。具有一定的實用價值和學術價值。 口《兵臨城下》作者自刀新者。 刀著"南粤出版社"16.00 本書為傳記體小說,以作者兒時在南洋的經歷為基礎 ·並掺合耳單目睹的趣事逸閱·構成一個動人的故事 。反映了海外華人披荆斯棘和艱苦創業的業蹟。文籍 流雕·富有異國情調。

金菱粒的品………………标准生 **集府傳受課注……**[清]徐大格 **港涼的鄉土**(王西彦早期作品選) 以上五書均為《上海抗戰時期文學叢書》第一輯《

编 纳—苗族圖案(16開)…… 四川人民 8,00

38

口根據作者修訂的法文版第一卷網譯

馬克思著。馮文光等译。中国社科 精23.00 本哲是馬克思生前親自修訂定稿的《資本論》第一卷 的法文版的漢譯本。和目前通行的版本(德文第四版) 不同處是: 篇章結構不同, 有許多修改補充, 德文 版所無的法釋,更通俗易懂。

口為研究中國小說理論史提供資料 森。韓同文選注,江西人民。上册14.50 本書分上、下兩册·上册選注古代小説理論代表作 下册選注近代小說理論代表作。上册選録漢代至清代 的重點作家一百餘人。從各方面論述了各種小説的創 作特點和發展概况·詳加注釋

信用證基本知識和實務…梅如廣編、對外貿易 9.00 心理學網要(不册)****-克雷奇等《文化教育 13.50 现代日韶語法教程[1日] 松三羊一、外語教研 10,00

簡明漢英詞典

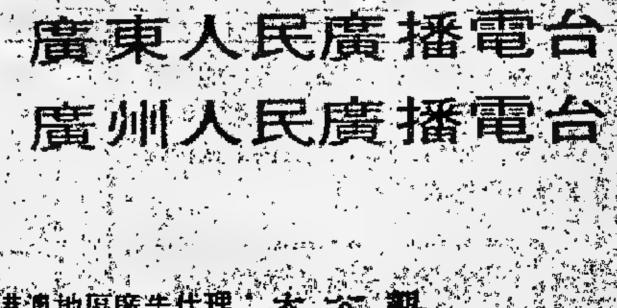
所務印書館發刊

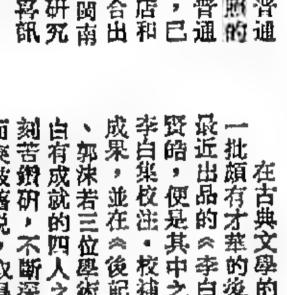
乙種本16開精驗 615頁 定價90元 内容包括。體育基礎學科、中外體育史、中国 現代體育事業——秦衆體育及各項運動、國際體 育組織、各國體育概况等,資料齊全,彩圖特多 中國大百科全建出版社出版

HK\$10.00 中華考古問題。2010年11月1日日1日1日1日1日1日英對照 中國雜技藝術(泰册)如何如此中英對照

文學作品 20.00 45.00

HK\$22.00 白居易的理(二百首)…………英文版 14.00 12.00 柯棣華大夫…………………英文版 三十年代小穀灘(二)………英文版 15.00 **野籍林****************************** 文版 《中国真世界》墨書(三)……英文版 6.00 教育科學——《中醫手撒》發音(五)英文版





中國大百科全書一體育

本詞典收詞條近兩萬條(包括成語、熱語、結 構、格式等),單字條目(即打頭字)三千零六 十五個。適合外國人學習漢語用。同時供翻譯工 作者〉英語教師及學生参考。 **商務印書館(北京版)**

中國遊史繪写(核裝)*******英文版

中華人民共和盟憲法(精裝)……英文版

代表大會第五次會議主要文件…英文版

中華人民共和國第五屆全國人民

和安全事業中去。讓我們把這種精神繼續發揚——生活在和平的環境中,並把我們的精力質上一段不應被遺忘的黑暗時期後,我們——香定地去做。

年,西没油酸的潜國國多口加內、未帶要看獲 娄在德有和展需回家外。前了前二見聊是到前 给世座能原中求升的,道即百單月有,國,單從

。但我退似乎已於去、如百分之二,八二年

年略降,八一年降福 明之中。王業生産指 以之中。王業生産指 以之中。王業生産指 政一九八〇年初以來

某些工業的結構亦要進

的問題。 您在復甦邊緣所面臨 的動力,也反映了西

並掺合耳開目睹的趣

- 12 and 100 and 100 and 100 不事静的城………… 整建头抗聚醇文抄…… 全息放化……………… **以上五曹均為《上海 第**、野(當馬戲刺集) 質量施設器(16限)・・

農州水彩豊豊(16期) 個国際基金施位社(12 4 第一 前液陶業(

丘吉爾的一生(政治傳 當和國運動更計算文章 自我社會歷史開查()

預料

通服受抑制外質大量盈餘是經濟表現最佳的兩環 政府經濟顧問委會估計

一一年的一年内,深幅只為百分之一左右。物價深風減緩,主要是拜石。 一月為止的一年内,深幅只為百分之一左右。物價深風減緩,主要是拜石。 一年前同期上漲百分之六點九)逐步下降,去年全年的平均漲幅為。 一年前同期上漲百分之六點九)逐步下降,去年全年的平均漲幅為。 一年前同期上涨百分之六點九)逐步下降,去年全年的平均漲幅為。 一年前月來超過所賜。



陰癬

臭狐

Apply a fide cooling of the cooling

ANTIHYDRAL "M"

皮膚膏

各大薬房・薬行有害

認明醫務衛生處註册號碼 HK-5660

勝買時如有任何疑問。請電本公司查詢

總代理:光華貿易公司 電話:3-7600433-5

澳門,全昌藥房 電話:81120

一週痊癒,以後每週薄搽一次,可防復發

臭汗脚

(香港脚)

汗斑

見效

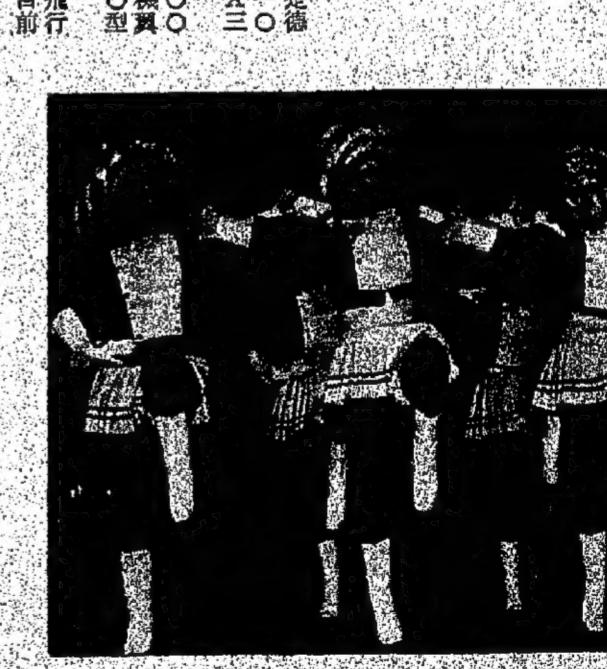
即時貼 即時點 空白標籤 **植龙飞空宫墙寨州州咖啡。元华李孙** 的成門是相目為校。 隐拟生 机克里子轮基 种类风马块胶果花" 即時貼一塑料薄膜類 利獲時實業公司 自然的學科海德。專用公司首於外集为 **海南北京传播**一个从美丽子及印象种歌作 表决允龄做款通六二五数

粉區陸,們辦司大家屬香國人 演。市同不事在百·公港家, "相信德國歌。川景義合任何印刷。 **産権大阪一主に対する** 24 3 371388 3 4\8166.

3 84.419

Jackstädt GmbH

Postfach 13 02 36 D 5500 Wappertal 1 Tefelon: (02 02) 490-0 © Telex: 8 591 883 + 8 591 202 Teletax: 2/s (02 02) 490-200/257



四 德 至

兼比陷阱會等年為的行業思波

類多

未睡場

質

社」為大衆熟悉,但到此明 可不大熱烈。 一、阿不得而知。但是,單台仍 之願,週末及週日,單台仍 之願,週末及週日,單台仍 之願,週末及週日,單台仍 等等,又加插一些舞蹈之類 等等,又加插一些舞蹈之類 等等,又加插一些舞蹈之類

單也

李影獨身樂趣多 自言對個個都咁好

在有其任

髮型屋蝕本已結束營業

假食如終

监规李兆華熱應的消

起談及獨身與婚姻。 息傷出已久,昨天李

假

1

儀 會 密

行如身,是一是十結個是,,自反說,處一婚個背

0

0

O

0

<u>.</u>5

븚



月啓程・

吕布搶貂蟬。新馬師曾 亞洲中文台

歡樂今宵

新聞報道及今日財

電視節目表 (星期一)

無線翡翠台

为的人特别多。披菜道,一九七八年電信部門單獨 公理的人特别多。披菜道,一九七八年電信部門單獨 公理一人,疑取率不及百分之三,可見求職者衆多。四千人,疑取率不及百分之三,可見求職者衆多。四千人,疑取率不及百分之三,可見求職者衆多。如千人,疑取率不及百分之三,可見求職者衆多。据擠現象,頭三天領取報名表的已有四十萬人,至 统推,自五月十二日開始報名以後,即出現排長龍的 中地 地合為線紙線道,本年郵政、電信人員舉行特 中地 一











的出現ーン外交接點已無報忠嘆・「我

孤芒五廿

喪

沮

合・非 O 作用 班年 上二 質別

小高昂,而農產品價內。由於農業生産成果家所得相對偏

當

台

圖耳從合灣回大陸定居的

局

中國與非洲的萊索托王國建立外交關係。台北官方為了減壓內部的浮動與個係。台北官方為了減壓內部的浮動與個係。台北官方為了減壓內部的浮動與個係。台北官方為了減壓內部的浮動與個係。台北官方為了減壓內部的浮動與可以與有一定,一定,大勢已去,那是無可奈何的定,一定,大勢已去,那是無可奈何的定,一定,大勢已去,那是無可奈何的。

路也

重要特殊

看失業問

一生意興隆一,近日來,有些醫院體檢人數突破萬應考者爭先恐後的到各醫院進行體檢,使醫院頓時考治在報名時,要繳交體格檢查表,因此,幾十萬時治過有個小插曲,規定應



田,高雄市要解决中型的一幕。他們之中 是屬於高雄市三百名 是屬於高雄市三百名 是屬於高雄市三百名 是屬於高雄市三百名 是與於高雄市三百名 是屬於高雄市三百名 是與於高雄市三百名 是與於高雄市三百名 是與於高雄市三百名

· 文采就先行,相如一看,你**覺**怎麼樣?

卓王孫道一「司

《**版權所有 不許專數**》。 《她在咸和家中,這時候望眼欲穿吧。」(六九) 她在臨邛還没有來嗎?」卓王孫笑道:「文星邊有個不來的道理嗎 在异仙橋上的人,就都哈哈大笑。文君道:「我妹子文星哩?

你應該猜得出來。」國寧

爛壶蓋

天過得愉快。秀娟恨不得與 胎兒一做人真難,婚前是直樣痛苦,婚

後 起 消 没

便很

健康的

一是的,好久不見了,你還很虛弱啊! 一句問題,一方而是離別 一句問題,一方而是離別 一句問題,一方而是離別 一句問題,一方而是離別自己流産的事, 一句問題,一方而是離別自己流産的事, 一句問候語,秀娟渴望已久。 一時候語,秀娟渴望已久。 一時候語,秀娟渴望已久。 一時候語,秀娟渴望已久。

息才回



四大公報。 約於一九四七年冬去台灣。 臺知 類於一九四七年冬去台灣。 臺知 類於一九四七年冬去台灣。 臺與 類計學兄楊寶寶、 與梁桂芳 寶

榜州去台灣。望知情者,請告知大袖,六十二歲,廣東南海人。一九公**的尊五叔父周伯袖**

接觸。我好幾次想找她解釋了。她遠遠看見我便避開我,

」為平学学的鈕丁

吧?如處搶鐐,大約還不到時候下軍紀退算好,不像高傑部下軍紀退算好,不像高傑部

止淮陰不作勾留,直下

寧折不變

袁崇焕姑且問道,「什麼辦子,那就只有一個辦法了。」那高個子道 - 「你捨不得花

,哼,你一意孤行,可莫後悔!「没見過你這樣不通情理的官員,說道!

『我是不是還要依照原來計劃往 料不保・但在華職之前,能夠和 將不保・但在華職之前,能夠和 將不保・但在華職之前,能夠和 將不保・但在華職之前,能夠和 以所生帖子嗎?」

烈如火,謝尚政則比安澗,一個叫謝尚政 漢子是袁崇與的隨從 不能一走了。」

是一个,一个真是看得學了,科得定。我有強大年數人就 是一樣。」 一定一樣一一指道,「你是一樣。」 一定一樣一一指道,「你看,她來了。」果然,她由獨下,她了幾步路, 來到橋上享子裏,看到卓王孫,就打算在此叩頭,卓王孫一把拉住 一來到橋上享子裏,看到卓王孫,就打算在此叩頭,卓王孫一把拉住 一來到橋上享子裏,看到卓王孫,就打算在此叩頭,卓王孫一把拉住 一來到橋上享子裏,看到卓王孫,就打算在此叩頭,卓王孫一把拉住 一次看完道。「父親們故說這種話,相如當日題柱,不過是少年 一次看完道。「父親們故說這種話,相如當日題柱,不過是少年 一次看完道。「父親們故說這種話,相如當日題柱,不過是少年 一次一個本名節,君命所在,也不行大樓。何况地上翻得很。有此好心, 即。 一定一樣。」文君道。「原來父親是笑話呀一你看相如 是一樣。」文君道。「原來父親是笑話呀一你看相如 是一樣。」

東大学の大大学を表できます。 東大学の大大学を表できます。 「「全」「「「「「「「」」」」。 東海を第公司出品

料得定·酸有道大年數·號

的天野地點,不够。最近有外的西藏,天葬在

和芒五廿

鬼瘦頂兒粗長而武氣餓,子,舒故者

更然鸦子撵人是的後

兒選者縣事≥

他的社会三國吳貴武二年 (公元二二三),至今已一千 (公元二二三),至今已一千 (公元二二三),至今已一千 (公元二二三),至今已一千 (公元二二三),至今已一千

楢

山節考

天葬

咖啡或

地工族, 的說,云有仙人 的說,云有仙人 有一个 不。 《一九八一 名。 《一九八一 名。 《一九八一 《吳黄

此年,

高帝, 治局解教過光緒 皇帝, 光緒皇帝説, 皇帝, 光緒皇帝説, 皇帝, 光绪皇帝説, 皇帝, 光绪皇帝説, 皇帝, 光绪皇帝説,

讀有太差 頂選 香些子使 硬鄉 多貨太相 上。

時習將師子子,也照平 習起來也叩讀無明衡之來的不頭魯非代,

 \checkmark

黄

梁羽生

圂

之。 得有特別 大子亦常人 大子亦常人 一部《四書 一部《四書

對稱,站起班來兩邊 朝廷上一樣,左、右 中元、贊善等,也係 中元、贊善等,也係

善等如字

集小

的於少侍套所崗讀

官一傳讀。謂。音

如的非,來準

右事的是一个

大

唔

集然悠

一天,習得送她一件郵寄的禮物,裏面是一个天,習得送她一件郵寄的禮物,裏面是一个一型。 一天,習得送她一件郵寄的禮物,裏面是一个一大,習得送她一件郵寄的禮物,等將來長大了再上了她,不過現在她還小,等將來長大了再站好。為了使埃娃學好中國語,特寄中國語,然皇帝見過埃娃的照片,愛好與其學好中國語,特寄中國語,如此上了王子和皇帝,不免納問,幸虧道時如果作別。 一天,習得送她一件郵寄的禮物,裏面是一大了她。 一天,習得送她一件郵寄的禮物,裏面是一大了她,不過現在她還小,等將來長大了再站與其中國語,特寄中國語,特寄中國語,與 有帝。穿,小語再受習取一那

記 作的 作的 完 的 会 关 。 会 关

巴修砷那回曆侮不最品走作過 的以終的在題録,,寫成背極中當們讓餘煙的一臉來 英譯

謴

・古無説辞し 長鄰縫,人須

督署



校術公司

家接頭,以及協助訂定成品標準。
一定成品標準。
一定成品標準。
一定成品標準。
一定成品標準。

企業有限公司

ıng-Pao

nessy Road

:)親な大:印督

5.千八萬二第

尼帕港香、址地

五七、機總話電

張大四紙出日今

百務 印 利 有 港 香

g Kong

祖合管悟療技術進出